

Môtiers Art en plein air

Les sculptures comme décor

Le mardi 7 septembre, le spectacle itinérant des comédiens Oscar Gómez Mata et Juan Loriente fera escale dans les sculptures de Môtiers Art en plein air, résultat d'un partenariat entre le Théâtre populaire romand (TPR) et l'exposition. Le Courrier du Val-de-Travers hebdo a eu l'opportunité de suivre le repérage des deux artistes espagnols.



Oscar Gómez Mata et Juan Loriente devant l'œuvre de Urs Twellmann.

« J'apprécie beaucoup Signer et son œuvre formée par le hasard », déclare d'emblée Oscar Gómez Mata. Donc, décision est prise de commencer par l'œuvre de l'artiste saint-gallois. Les deux comédiens espagnols, Oscar Gómez Mata et Juan Loriente, sont impatients de suivre Marie Delachaux pour un repérage parmi les rues et les œuvres de Môtiers Art en plein air. Dans quelques jours, autour de certaines sculptures, ils présenteront au public « Makers », leur spectacle déjà monté ce printemps au TPR, mais dans une version itinérante et remaniée. « Ce n'est pas vraiment un spectacle mais un échange, une conversation avec le public », explique Juan Loriente. Son partenaire de scène enchaîne : « Certains éléments et matériaux seront issus de « Makers », le reste sera imaginé, en résonance avec les lieux et de ce qu'ils inspirent. » En l'occurrence, ce

« Makers en miroir » résonnera avec les sculptures de l'exposition môtisane.

Au cours des autres étapes de cette performance itinérante, qui débutera le 5 septembre à Beau-Site à La Chaux-de-Fonds et se terminera le 9 septembre à Chézard-Saint-Martin, le procédé de création des deux comédiens sera analogue, s'inspirant des lieux, et rendra chaque représentation unique. Élément important, les deux artistes parcourront à pied les trajets entre chaque escale, à l'instar des conteurs d'antan. Aussi, les quatre heures de marche entre La Chaux-du-Milieu, étape du 6 septembre, et Môtiers pourraient influencer la représentation, comme le suggère Oscar Gómez Mata.

Voir suite en page 3

L'ÉNERGIE RENOUELEBLE, AVEC NOUS C'EST POSSIBLE

- > Pompe à chaleur
- > Photovoltaïque
- > Couverture, isolation

Fauguel Sàrl

ÉLECTRICITÉ

MAX ETIENNE

032 861 35 35 | info@avecnous.ch

Courrier Val-de-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
 Impression Rédaction :
 Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
 +41 32 861 10 28
 info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
 Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm
 Délai pour le dépôt des annonces :
 Mardi à 12 h.
 Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 2 septembre 2021 N°31

PAGE 2

LA VIE AU VALLON

La tranquille détermination d'Anthea Estoppey.

PAGE 11

GARNET DE VOYAGE

En Tanzanie, la famille Karakash s'engage dans des projets d'utilité publique.

PAGE 14

FOOTBALL

Saint-Sulpice vire seul en tête dans le championnat de 5^e ligue.

PREMIER CAHIER

La vie au Vallon 2
 Chronique régionale 3
 Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5
 Les sports 6

Où sortir 7
 Chronique régionale 8
TROISIÈME CAHIER
 Chronique régionale 9, 10
 Chronique régionale 11
 Les sports 12

QUATRIÈME CAHIER

Les sports 13, 14, 15
 Affaires immobilières 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

tous Azimuts!

Sh*t sandwich!

Le sandwich, icône ou non de la malbouffe ? Non, s'il est préparé avec pain frais, quelques bons ingrédients et l'amour de maman ou papa. Plus que oui si vous l'avez pris sur un vol Ryanair ! Une photo d'un pain blafard, mollasson avec trois petites tranches d'un ersatz de bacon, qui n'effraieraient même pas un végétarien, tourne sur les réseaux. Rien, de la non-bouffe même, ni beurre, moutarde ou l'ombre d'un cornichon, pas même un trait de ketchup pour faire descendre ! Une nature morte impressionniste d'un minimalisme qu'aurait même renié Lord Montagu, Comte de Sandwich, lui qui aimait sa viande salée entre deux tranches de pain pour éviter de délaissier la table des cartes.

Pour 5.50 euros, une rapide couche de beurre ou de fadasse mayo industrielle n'aurait-elle été possible ? Des sandwiches, tout le monde en produit et des plus conséquents, comme celui d'un ami : long d'un mètre au poulet curry. Toutefois, immangeable, car confusion entre cayenne et curry, il y a eu. Malheureux, car contrairement à la version prosaïque de Ryanair, il n'aurait laissé personne sur sa faim...

Rabov

Décès

M^{me} Denise Mojon, née Grisel
 91 ans, Les Fontenettes-Dessus

M^{me} Madeleine Fatton,
 née Weber, 88 ans, Buttes

M^{me} Jacqueline Cottet
 née Lugon, 86 ans, Fleurier

M. Daniel Risse
 58 ans, Môtiers

Incendie à Travers

Mercredi à 7 h 50, les pompiers des détachements de premiers secours 2 de Couvet et 3 de Travers sont intervenus à la rue des Moulins 4 à Travers pour un incendie dans un appartement. Sur place, les hommes du feu ont rapidement maîtrisé le sinistre qui s'était déclaré dans la cuisine. Les habitants de l'immeuble ont été évacués par sécurité. La rue des Moulins a été fermée à la circulation le temps de l'intervention.

La Vie au Vallon

La tranquille détermination d'Anthea Estoppey!

« La véritable élégance consiste à ne pas se faire remarquer ! »

George Brummell

Belle atmosphère que celle du bureau d'Anthea Estoppey. Avec tranquillité – le mot reviendra à plusieurs reprises –, une assurance bienveillante, le discours clair et posé, affichant une ferme et sereine détermination à mener et conjuguer ses rôles de conjointe et de mère avec son activité professionnelle, Anthea, sereine, déroule le fil de sa vie.

Enfance et adolescence

Anthea Estoppey naît à Neuchâtel et grandit dans le paisible quartier de l'avenue des Alpes. Aînée d'une fratrie de trois enfants, Anthea vit une enfance heureuse. « Le jardin d'enfants était à deux pas, j'y allais donc à pied! De la même manière ensuite, au Collège des Parcs, en bus lorsqu'il pleuvait! ». Un peu plus âgée, au temps de l'adolescence, ce sont les balades en trottinette qui agrémentent ses loisirs, en compagnie de ses deux copines: « Nous étions un peu téméraires. Le quartier de la Maison du Prussien et son mur de grimpe que nous atteignons par le chemin de Casse-Bras représentait notre terrain de jeu! Les parents pensaient que nous allions observer les lézards... ». Anthea peine à se souvenir des noms de ses enseignants: « Une école primaire tranquille... Je me souviens des grosses lettres suspendues au mur lors de l'apprentissage de la lecture. Des jeux dans la cour de récréation, on jouait au foot et il m'arrivait souvent de casser la boîte de mes lunettes enfilée dans ma poche! ». Anthea lit beaucoup et pratique la danse classique et moderne. Au Collège des Sablons deux années durant, puis au Collège des Terreaux, avant de choisir le lycée, option complémentaire latin: « Une voie choisie presque naturellement puisque la section maturité ouvrirait quasiment automatiquement les portes de l'Université! ». Si les mathématiques sont « une torture », le français demeure la branche de prédilection d'Anthea: « Cependant, réservée, je ne parlais pas beaucoup. Dès lors que je n'avais rien d'intéressant à apporter et, surtout, que je me sentais toute petite par rapport à l'œuvre, je ne m'autorisais donc pas à dire quoi que ce soit! ». À dire vrai, la période du lycée n'est pas très appréciée par Anthea

qui aurait de loin préféré s'en aller en Angleterre. Son petit job d'été dans une maroquinerie ne lui aurait toutefois pas permis d'assumer les coûts élevés d'une telle aventure.

Études et carrière professionnelle

Sa maturité en poche, Anthea choisit la voie universitaire, plus précisément deux années de bachelor en Sciences de l'information et de la communication ainsi que Langue et littérature françaises et anglaises: « En parallèle, à la suite d'une journée d'essai, j'ai eu l'opportunité de travailler pour RTN, sous les ordres de Fabio Payot! ». Puis, sous contrat, Anthea stoppe les cours à l'Université pour ne conserver que les cours du Centre de formation au journalisme et aux médias. « J'ai bien sûr apprécié l'autonomie financière que me procurait cet emploi, mais ce qui m'a comblée de joie dans ce travail c'est d'abord sa diversité: pigiste, je n'avais nul risque de m'engluier dans une routine, chaque jour était différent et m'amenait à traiter de sujets variés et passionnants. Mais aussi sa richesse: être pigiste signifiait préparer son sujet, le traiter sur le terrain – avec prise de photographies –, préparer le montage du son pour sa diffusion à l'antenne y compris la rédaction de l'introduction lue par le présentateur du journal, publier un article à ce sujet sur le site internet de la radio. Sans compter la chance de pouvoir traiter de A à Z chacun des sujets qui m'ont été confiés! ».

La rencontre...

Pour Anthea, le Val-de-Travers a toujours été un lieu de détente, de vacances, de loisirs... « Souvenirs de camps verts, les histoires d'ours à la Poëta-Raise inventées par mon père, l'apprentissage du ski à la Robella! ». Lorsque ses collègues de RTN, Marylise et Adrien, l'invitent à les accompagner à Fleurier, à l'occasion de l'Abbaye, en 2013, Anthea les suit volontiers d'autant plus volontiers qu'elle avait découvert cette manifestation l'année précédente. Grand bien lui en fait puisqu'elle y rencontre Benoît, celui qui



© F. CHARRIERE

RTN, un environnement connu...

« Depuis toujours, RTN appartient à l'environnement familial. Depuis que je suis toute petite, cette station de radio locale agrémente les journées de mes parents! ». Après avoir appris que l'un des jeunes animateurs avait un parcours identique au sien, Anthea se lance et adresse un courrier de motivation: « J'ai tout de suite pensé que c'était exactement ce qu'il me fallait! ». On lui propose une journée de test: « Un examen de culture générale, la rédaction d'un flash information et le commentaire d'un match de football! J'ai dû bien m'en sortir puisque Pierre Steulet et Fabio Payot me proposent immédiatement une semaine de stage! J'étais aux anges... ». Elle qui a tout lu des aventures de Tintin, reporter, se voit ainsi confirmer un engagement à raison d'un samedi par mois et un statut de pigiste. « Dans les six mois qui suivent, je travaille de plus en plus et j'alterne les cours et les conférences de presse! Un boulot extrêmement intéressant, très généraliste! C'est le déclic, je suis engagée en octobre 2008! ».

deviendra le père de ses enfants: « Un véritable coup de foudre! Mais la rencontre est de courte durée puisque Benoît, au service du CICR, s'en retourne en Irak. Bref, on ne se voit plus pendant six semaines! ». De retour à Fleurier, Benoît présente Anthea à ses parents. Pendant ses deux semaines de vacances, Anthea s'installe à Fleurier, puis voit Benoît repartir en Birmanie durant trois nouveaux mois. À son retour, proposition est faite à Anthea d'accompagner Benoît dans son activité professionnelle. Processus d'enquête, le couple est reconnu et inscrit pour s'en aller en Malaisie puis au Cambodge. C'est finalement Bakou, capitale de

l'Azerbaïdjan qui est arrêtée. Un an et demi à Bakou, Anthea prend des cours de russe, rédige plusieurs reportages sur le pays pour Vivre la Ville – organe de communication de la Ville de Neuchâtel –, travaille avec le lycée français et accepte avec enthousiasme de publier un ouvrage sur le pays « À l'approche de Bakou, regards extérieurs », en collaboration avec un photographe américain – Matt Kollasch –, ouvrage finalisé en novembre 2016.

De retour en Suisse, Anthea travaille pour ArcInfo, feu A+ ainsi que Les Sports Le Mag, avant d'avoir l'opportu-

CARTE D'IDENTITÉ

Nom	Estoppey
Prénom	Anthea
Née le	18 décembre 1989, à Neuchâtel
Profession	Journaliste
État civil	En couple avec Benoît, parents d'Auguste, 2018 et Calliopée, 2020
Domicile	Môtiers

TRANQUILLE DÉTERMINATION

« Entrepreneuse, curieuse, créative... Gourmande de la vie! ». C'est ainsi qu'Anthea se décrit spontanément! Curieuse de tout, aimant aller à la découverte d'autrui... Avec cette assurance naturelle et ce « quant à soi », cette élégance discrète qui la caractérise! Cette discrétion qui laisse secréter toutefois une force intérieure, un élan, une détermination affirmée à réaliser ses projets! À se réaliser, en tant que femme! Sa voix d'abord, – une voix « radiophonique », son port de tête, son sourire, sa démarche, tout indique cette ferme volonté d'aller là où elle juge bon d'aller. En toute discrétion, ce qui renforce encore cette force tranquille qu'elle respire en toutes circonstances. De l'élégance, de la « classe », sans effets ostentatoires de manches ou de paroles mais imbibée de tranquillité.

nité de diriger la publication de Libérés Neuchâteloises, organe de communication du Parti libéral-radical. Anthea s'installe chez Benoît, à Fleurier, lequel est élu à l'exécutif de la Commune de Val-de-Travers. En 2018, déménagement à Môtiers, la famille s'agrandit avec Auguste puis Calliopée, leurs deux enfants.

Aujourd'hui, Anthea Estoppey mène de front, avec aisance et sérénité, sa vie professionnelle qui comprend de nouvelles responsabilités rédactionnelles, sa vie de famille bien occupée avec des enfants en bas âge, épaulée par un conjoint fort occupé par ses responsabilités communales

Claude-Alain Kleiner

REGARDS EXTÉRIEURS

Son amie de longue date – ensemble à l'école de danse –, Céline Cattani, trouve de superbes mots pour décrire Anthea: « Anthea est une magnifique personne. Très authentique, bienveillante, généreuse, elle parvient à trouver, avec tous ses interlocuteurs, la posture adéquate, le mot juste... Sans doute son intelligence et sa culture! Enfin, si je peux me permettre, je la trouve très touchante dans son rôle de maman! ». Quant à Fabio Payot, son ancien chef à RTN, il se souvient d'elle ainsi: « Timide et réservée, cachée derrière une certaine carapace, elle a eu besoin d'être entourée. Dès que tu lui fais confiance, la réciprocité devient de mise et elle parvient à démontrer son grand éventail de qualités. Elle est une fille intelligente et, ce qui ajoute encore à ses qualités, très consciencieuse! Sans omettre de préciser encore qu'elle possède une belle plume et encore une fort bonne voix radiophonique! ».



ET SI NOUS PARLIONS DE VOS PROJETS DE RÉNOVATION?

groupe-e.ch



Experts en solutions énergétiques globales

groupe e

Les sculptures comme décor *Suite de la page 1*

L'inspiration est partout

Dès les premiers pas parmi les œuvres, les deux comédiens ne manquent pas de sortir les téléphones portables pour photographier les sculptures. Certaines, comme les arbres morts scindés en deux d'Urs Twellmann, les font réfléchir. « Nous avons un thème : le double. Et avec cette image de la dualité dédoublée, divisée, nous pourrions revenir sur cela », évoque Oscar Gómez Mata. À chaque instant, l'imagination est en effervescence et les possibilités apparaissent progressivement.



Néanmoins, certains détails logistiques et organisationnels sont à prendre en compte, comme l'accès à l'électricité et évidemment des espaces couverts au cas où la pluie viendrait à s'en mêler. Pour cela, les deux comédiens se laissent aisément guider à travers Môtiers et conseiller par Marie Delachaux, fine connaisseuse des lieux. Même si, aujourd'hui, jour de repérage, la météo s'y prête, Oscar Gómez Mata et Juan Loriente n'auront pas le temps pour parcourir l'ensemble de l'exposition. Cependant, les deux comédiens entendent revenir en fin de semaine pour voir l'ensemble des œuvres et s'inspirer pleinement de l'atmosphère en vue de mardi prochain. « Je me réjouis de voir leur représentation », conclut Marie Delachaux.

« Lieu idéal »

Accueillir des représentations culturelles ne fait pas proprement partie du programme de Môtiers Art en plein air, bien que cela ait

déjà été le cas par le passé. « Ce sont toujours les artistes qui nous contactent et expriment le désir de se joindre à la manifestation », indique Marie Delachaux. Ainsi, c'est le TPR qui s'est approché de l'exposition môtisane en juin de cette année.

Assistante de production au TPR, Stéphanie Friedli explique que lors de la recherche de lieux pour ce spectacle itinérant, Art en plein air lui a été suggéré. « Dès le premier contact, la réponse fut très positive », complète-t-elle en soulignant que l'endroit est idéal. Le partenariat avec Môtiers Art en plein air correspond également à la philosophie du TPR, soit la promotion d'une interdisciplinarité artistique. De plus, l'impression de « pèlerinage » de l'exposition fait écho à la démarche itinérante des deux comédiens et de leur « spectacle ». Un spectacle qui n'en est pas vraiment un, d'une heure, et qui se tiendra dès 18 h 45 à la caisse de l'exposition.

Gabriel Risold

Autres rendez-vous au programme

Le spectacle itinérant du 7 septembre ne sera pas l'unique représentation culturelle à Môtiers Art en plein air. Organisés par l'Association Danse Neuchâtel (ADN), deux spectacles de danse se dérouleront à Môtiers: TRANS: PLANT, d'Emilia Guidicelli et Grégoire Paultre Negel, du 14 au 17 septembre, et KILL YOUR DARLINGS, de la Cie Joshua Monten, les 18 et 19 septembre. De quoi marquer dignement la dernière semaine de l'édition 2021.

Informations et horaires sur : artmottiers.ch/ et www.danse-neuchatel.ch. Inscription aux parcours auprès de l'ADN : info@danse-neuchatel.ch, +41 78 643 95 32

Croix-Rouge neuchâteloise Programme des activités de loisirs

Les Mercredis après-midis loisirs sont des activités de nature socioculturelle, sportive, créative ou socio-éducative. Ils permettent mensuellement à un groupe d'enfants de 6 à 12 ans de découvrir et tester de nouvelles activités. Au programme du 2^e semestre se trouve un atelier graffiti, une activité halloween, une activité surprise et la création d'un terrarium.

Pour les aînés, la Croix-Rouge neuchâteloise organise des balades et collations qui offrent des moments de douceur et de partage dans un lieu de restauration du canton.

Ces deux activités sont gratuites et encadrées par des bénévoles motivés et enthousiastes. Les dates exactes de chaque sortie sont disponibles sur le site internet et les inscriptions se font en ligne pour les Mercredis après-midis loisirs sur www.croix-rouge-ne.ch et par téléphone au 032 886 88 60 pour les balades.

Pour plus d'informations : Kathia Oliveira, 032 886 82 47, contact@croix-rouge-ne.ch, <https://croix-rouge-ne.ch/services>

Comm.

ARTisans du succès : article bonus L'emblématique Jean-Pierre Barrelet

Durant tout l'été, Le Courrier vous a présenté les artisans et les petites mains qui s'activent à chaque édition de Môtiers Art en plein air. Alors qu'il reste une vingtaine de jours pour profiter des « œuvres 2021 », cet article bonus est consacré à quelqu'un qui n'a jamais compté ses heures et ses efforts pour l'exposition : l'emblématique Jean-Pierre Barrelet ! Il était de la première édition en 1985 et il est toujours là trente-six ans plus tard. Et il le promet, il sera de la prochaine aussi, si sa santé le lui permet.

Bien qu'à la retraite, cet ancien agriculteur est un homme qui aime se lever tôt. « À six heures généralement car je me couche de bonne heure et je n'aime pas trop regarder la télé ou ce genre de choses. Il n'y a que dans le Courrier que je retrouve chaque jeudi des informations intéressantes sur le Vallon », me lance-t-il avec un large sourire. Une bien sage lecture ! Et au vu de sa forme physique, il ne fait pas que lire les nouvelles fraîches chaque semaine. « Je fais du vélo électrique et pas mal de randonnée par-là autour. Il faut bien essayer de maintenir un peu en forme le retraité que je suis », poursuit-il toujours dans la bonne humeur. Son âge, il me le donne de façon bien farceuse aussi : « Au mois d'octobre, je n'aurai plus le droit de lire les albums de Tintin dont je suis grand fan. » Des aventures réservées à un public de 7 à 77 ans. Je vous laisse faire le calcul pour dater la naissance de cette figure du Vallon.

Le combo tracteur et benne kangourou

Entre 1972 et 2000, « JPB » a consacré une autre partie de sa vie à la politique en endossant successivement les rôles de conseiller général et de conseiller communal à Môtiers. « Avec ça, je vais fêter cinquante ans de mariage cette année, ça en fait des

années d'engagement n'est-ce pas. » Et oui, d'autant plus qu'il consacre encore du temps à l'Abbaye de Môtiers – dont la fête annuelle se tiendra en format très condensé à la fin du mois de septembre – ainsi qu'à l'expo Art en plein air évidemment. « Je ne suis pas un rouage vital. On m'appelle et je viens donner un coup de main », tente-t-il de minimiser. En réalité, il intervient dans l'installation de plusieurs œuvres à chaque fois. Ce n'est pas pour rien qu'il a pris soin de conserver un tracteur et une benne kangourou lorsqu'il a pris sa retraite.

Ce matériel est un combo idéal pour charger de la terre, déplacer de la matière et faire tout type de travaux utiles à une manifestation en plein air. Déjà lors du lancement de l'événement en 1985, il se souvient être intervenu sur la mise en place d'un gros bloc erratique au Plat de Riau. Son premier « coup de pouce ». « À cette époque, je faisais partie du Conseil communal avec un certain Pierre-André Delachaux. Pas besoin de vous faire un dessin pour vous expliquer pourquoi j'ai mis un pied dans l'organisation de cette exposition et qui m'a mis le pied à l'étrier. » Avec d'autres agriculteurs et artisans du coin, c'est eux qui ont initié cette tradition devenue immuable de ne jamais refuser d'aider comités et artistes. L'œuvre

était donc participative et collective dès le départ. Sept autres éditions se sont écoulées depuis et l'efficacité de ces « intermittents du spectacle » de luxe ne s'est jamais tarie. À suivre

Kevin Vaucher



Jean-Pierre Barrelet est le centre du monde dans son jardin de Môtiers. Clin d'œil à une ancienne œuvre d'Art en plein air.

Pelletier s'en va, sa légende reste !

Gaston Pelletier est au hockey suisse ce que Federer est au tennis mondial : une légende. Huit titres de champion de LNA et une promotion dans l'élite avec Fribourg ont notamment jalonné sa carrière de joueur puis de coach. Passé par Fleurier lors de la saison 1976/1977, le « grand Gaston » s'est définitivement retiré le 31 août des suites d'une maladie. Il avait 87 ans. 87, comme le numéro d'une star mondiale actuelle du puck, Sidney Crosby. Joli clin d'œil !

L'histoire d'amour entre Gaston Pelletier et le championnat suisse a débuté en 1961 à Villars. Le Québécois a alors déjà 28 ans. C'est assez « vieux » pour un hockeyeur alors imaginez son palmarès s'il était arrivé quelques années plus tôt sur nos patinoires. La légende serait peut-être devenue demi-Dieu pour les fans de hockey du pays.

Six titres avec le HCC

Son nom, il l'a malgré tout ancré à tout jamais dans la glace helvétique. Lui qui a décroché deux titres de LNA en trois saisons disputées avec Villars. Lui qui a enchaîné avec six nouveaux sacres lors des dix championnats durant lesquels il a porté le maillot de La Chaux-de-Fonds entre 1966 et 1976. C'est après cette période dorée qu'il a occupé le poste d'entraîneur-joueur au CP Fleurier durant l'exercice 1976/1977. À 43 ans, il entamait sa reconversion vers la fonction de coach mais n'était pas encore prêt à poser l'équipement au placard.



Photo originale publiée le 2 avril 1976 dans le Courrier.

Sur la glace à 43 ans avec le CP

Le club fleurisan évoluait encore en LNB et y avait comme adversaires des équipes comme Genève, Lausanne, Sion ou Forward Morges. Gaston Pelletier y avait trouvé un

défi de taille. Lui qui espérait disputer le tour de promotion avec ses coéquipiers, ils s'étaient retrouvés malmenés durant toute la saison. Le « grand Gaston » pestait d'ailleurs dans les colonnes du Courrier sur le manque de rage de vaincre de ses couleurs certains soirs. Il y déploierait aussi le fait qu'il ne puisse pas évoluer à son poste naturel (centre-avant). Ce gagnant était comme ça, il voulait toujours être le plus utile possible à son équipe.

Sauvé lors du tour de relégation

Avec onze buts en qualification et trois autres en tour de relégation, il avait quand même été l'un des puissants moteurs de son équipe. Et le CP s'était finalement sauvé lors du tour de relégation. Rassuré par cette issue, Pelletier avait pu partir l'esprit tranquille à Fribourg. Club avec lequel il décrochait la promotion en LNA en 1980. Par la suite, il a endossé le rôle de chef d'exploitation de la patinoire de Fribourg jusqu'à sa retraite pleinement méritée.

Mais une dernière épreuve l'attendait : la maladie. Après un énième match vaillant, il a salué une dernière fois « son public » à l'âge de 87 ans. Et le Courrier salue ici sa mémoire !

Kevin Vaucher



CODONISA
Entreprise de maçonnerie

**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE
CRÉPIS À L'ANCIENNE**

**COUVET
+41 32 863 12 16**

Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31
info@codonisa.ch

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 2 au 9 septembre

FLEURIER : dimanche, à 10 h, culte, D. Allisson.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 2 au 10 septembre

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, messe suivie de l'adoration, à 17 h, chapelet en italien et à 19 h 30, parole de vie. Dimanche, à 10 h, messe dominicale et à 11 h 20, messe de première communion. Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 9, à 19 h, messe. Vendredi 10, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien.

TRAVERS : samedi, à 17 h 30, messe dominicale.

COUVET : mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h, messe et à 19 h 30, adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 2 au 9 septembre

Dimanche, à 10 h, la prédiction sera faite par D. Hoehn.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b) : les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements : www.lephare.ch, tél. 079 733 25 46.

ARMÉE DU SALUT

Activités du 2 au 9 septembre

Dimanche, à 9 h 45, culte.

FLEURIER (Régional 3).

Pour toutes aides matérielles et spirituelle : Jean-Daniel Egger, tél. 032 861 45 62, fleurier.armeedusalut.ch



Marbrerie Terziani

2108 COUVET
Téléphone 032 863 13 62

Avis mortuaires



Le comité et les membres du CP Fleurier ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Jean-Marc JÉQUIER**

mari de Madame Suzanne Jéquier, présidente du Fan's Club.

Ils présentent à sa famille et ses proches leurs plus sincères condoléances.

Les contemporains 1934 du Val-de-Travers ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

**Monsieur
Jean-Marc JÉQUIER**

ami dont ils garderont le meilleur souvenir.

Ils présentent à sa famille leurs plus sincères condoléances.

Le club de tennis de table Aurora de Fleurier a l'immense tristesse d'annoncer le décès de son membre de longue date et ami dévoué

**Monsieur
Jean-Marc JÉQUIER**

qui nous a quittés le 25 août 2021.

Sa disponibilité a enrichi la société durant de nombreuses années.

Il adresse ses sincères condoléances à son épouse et à sa famille.



a la grande tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Jean-Marc JÉQUIER**

papa de Thierry, membre du comité.

En soulignant l'implication de Jean-Marc qui a, durant de nombreuses années, aidé à l'entretien de nos courts, nous présentons à Thierry et sa famille toute notre amitié et nos plus sincères condoléances.



DUBOIS YAN
POMPES FUNÈBRES • VAL-DE-TRAVERS

VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64
Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Fleurier

Déchargez-vous sur Dieu de tous vos soucis. Car il prend soin de vous.
Pierre 5-7

Sa famille :
Chantal Cottet, Home des Bayards ;
Claire et Patrick Michel-Cottet, leurs filles Vanessa et Cynthia, à Travers ;
Yves Cottet et Thérèse Fritsche Cottet, aux Bayards ;
François et Gayle Cottet, Sun City CA ;
Pascal Cottet et Nathalie Ebner Cottet, à Fleurier ;
Léonard Cottet et sa compagne Sarah Gillet, leur fils Louis, à Delle ;
Etienne Cottet, à Fleurier ;

Ses sœurs :
Anne-Marie Huber-Lugon et famille, à Genève ;
Lucette et Harry Kottcamp-Lugon et famille, à Denver CO ;
Rolande Lugon, à Genève,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Jacqueline COTTET
née Jacqueline Lugon**

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 28 août 2021, dans sa 87^e année munie des sacrements de l'Église.

La messe d'adieu aura lieu en l'église catholique de Fleurier le vendredi 3 septembre à 14 heures selon les mesures Covid en vigueur, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille :
Monsieur
Yves Cottet
Les Places 15
2127 Les Bayards

Un grand merci à l'ensemble du personnel du home Les Sugits de Fleurier et au personnel soignant de l'hôpital de Sainte-Croix pour leur gentillesse et leur dévouement. Remerciements particuliers au Dr Jean-Pierre Caretti pour sa bienveillance depuis toujours envers elle.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Paroisse Catholique Romaine de Fleurier, IBAN CH82 0076 6000 E153 3330 6 Banque BCN, mention deuil « Jacqueline Cottet ».

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Môtiers

Catherine Risse,
Thorgan et Soryanel Risse

ainsi que les familles parentes et alliées sont en peine d'annoncer le décès de

Daniel RISSE

leur époux et papa, enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 59^e année.

« Vous qui n'avez pas su me donner d'amour de mon vivant, ne pleurez pas à ma mort » D. R.

Adresse de la famille :
Catherine Risse
Collège 1
2113 Boveresse

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Délai de réception
des avis tardifs, mortuaires
et de naissance :
**JEUDI MATIN
8 HEURES**

Les Fontenettes-Dessus

Auprès de Toi Jéhovah est la source de la vie, Par ta lumière, nous voyons la lumière. Continue de manifester ton amour fidèle à ceux qui te connaissent et ta justice à ceux qui ont le cœur droit.
PS 36 :9,10

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,
Sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs et leurs familles,
Ses amis de l'assemblée des témoins de Jéhovah,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Denise MOJON
née Grisel**

qui s'est endormie paisiblement dans sa 92^e année, le 25 août 2021.

La cérémonie d'adieu aura lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille :
Micheline Marquis-Mojon
Rue des Sources 5
2613 Villeret

Un merci tout particulier à l'ensemble du personnel du home Les Sugits à Fleurier, pour sa gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Buttes

*Repose en paix
Tes souffrances sont terminées*

Ses enfants :
Nicole Hoffert-Fatton,
Jean-Louis et Ulrike Fatton,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants :
David Hoffert,
Stefan et Magali Fatton, leurs enfants
Elisa et Gabriel,
Isabelle et Dominic Price-Fatton,
leur fils Frederic,
Joëlle et Mathieu Germanier-Fatton,
leur fils Eden,

Son frère :
Hans et Cécile Weber et famille,

Ses belles-sœurs, ses neveux et nièces,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame
Madeleine FATTON
née Weber**

enlevée à leur tendre affection, le 31 août 2021, dans sa 89^e année, après une terrible maladie qu'elle a supportée avec un courage exemplaire.

La cérémonie d'adieu aura lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille :
Monsieur
Jean-Louis Fatton
Vully 13
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Les amis de

**Monsieur
Philippe STEINER
dit Fifi**

ont la tristesse de faire part de son décès, survenu le jour de ses 58 ans.

Ensemble Vocal de Neuchâtel
Le moment Baroque
Anna Maske, soprano
Christophe Einhorn, ténor
Stephan Imboden, basse
Steve Dunn, direction



Joseph Haydn
La Création
Transcription pour quintette à cordes
d'Anton Wranitzky

Couvet, Chapelle aux Concerts
Dimanche 5 septembre 2021 à 17h
Neuchâtel, Temple de La Coudre
Dimanche 12 septembre 2021 à 17h
Mesures sanitaires du moment à respecter.
Entrée libre, collecte - Certificat Covid nécessaire.

GRAND VIDE-GRENIERS

15 STANDS

Samedi 4 septembre
de 9 h à 16 h

Le long de la Vy Saulnier à Buttes
Annulé en cas de mauvais temps

à l'affiche

MA FABULEUSE WANDA (VO/ST)
jeudi : 20 h / dimanche : 17 h 30 - 12/10 ans acc.

LES FANTASMES
vendredi : 20 h 30 - 14/12 ans acc.

FREE GUY
samedi, dimanche : 20 h 30 - 12/10 ans acc.

PAT PATROUILLE LE FILM
dimanche : 10 h 30 - 6/4 ans acc.

AINBO, PRINCESSE D AMAZONIE
dimanche : 15 h - 6/4 ans acc.



www.cinecouvet.ch



Journée Internationale des Personnes Agées

L'AVIVO section Val-de-Travers vous donne rendez-vous

Vendredi 1^{er} octobre 2021
Salle Fleurisia, Fleurier, de 11h à 17h

Apéritif, repas avec un verre de vin, eau, café, thé et animation musicale
Fr. 35.- par personne.

N'hésitez pas à venir avec vos amis.
Cette journée est ouverte à tous.
Inscription jusqu'au 9 septembre
chez James Vaucher, Clos-Guyenet 4,
2108 Couvet, tél. 032 863 16 12

Artémont présente

La Musique par monts et par Vaud

Cordées musicales 2021

Dimanche 5 septembre à 18H
ÉGLISE DE FIEZ
« Les Cordes sensibles I »
Concert baroque
Sophie Négoïta soprano
Miguel Rincón luth

Dimanche 12 septembre à 17H
ÉGLISE ROMANE DE ST-SULPICE
« Ode à la Lune »
Œuvres de Beethoven et Schubert
Ophélie Gaillard violoncelle
Sylviane Deferne piano

Pour réserver :
reservation.artemont@gmail.com
(ou 076 360 80 52)



L'EFFET-MÈRE

PRÉSENTE

LA COMÉDIE MUSICALE ORIGINALE

Théâtre des mascarons
Grande Rue 14 - 2112 Môtiers
les 4, 5, 10, 11, 12 septembre 2021

Écriture et mise en scène **Alice Bouille**
Compositions musicales **Steve Muriset**
Pianiste **Lucile Cattin**
Création lumières et régie **Matthias Babey**
Illustrations **Théo Castro**

Interprètes
Jessica Amort, Hedi Balmas, Luc Bourquin, Svenja Grivaz, Elyn Ndam, Anaïs Nussbaum, Arthur Rossier

DATES ET TARIFS
Les samedi 4 sept., vendredi 10 sept. et samedi 11 sept. à 20 h 15
Les dimanches 5 sept. et 12 sept. à 17 h

Adultes : Fr. 25.- / étudiants, apprentis, AI, AVS, chômeurs* : Fr. 20.-
Enfants (jusqu'à 15 ans y.c.) : Fr. 10.-
Vous n'avez pas réservé ? Venez directement aux Mascarons les jours de représentations, il y a encore des places disponibles.

RESERVATIONS PAR MAIL : contact@cieephemere.com
ou au magasin La Ruche Royale (rue François-Jaques 6, 2114 Fleurier),
ou par téléphone 032 861 44 52.
INFORMATIONS SUR WWW.CIEEPHEMERE.COM

Avec le soutien de : Loterie Romande, RHNe, Outil Plus, GHB, Commune de Val-de-Travers, Pharmacieplus, Chez Steffy, Valoffset, Distillerie Artemisia Bugnon, Boulangerie Knöpfel, La Ruche Royale, Le P'tit Mag de Val, Pharmacie de l'Areuse, Vanessa beauté, Kiosque de Couvet.

Croix-Rouge neuchâteloise
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse

Cet automne, participez à nos activités dans VOTRE région !

Mercredi après-midi loisirs
Balades et collations



programme et inscriptions : www.croix-rouge-ne.ch

Fête des Fontaines
Môtiers Buttes
12 septembre 2021



Double-Vé en vitrine



Belle présentation, samedi à la bijouterie d'Ylona Mordasini à Fleurier, de la marque de montres Double-Vé du Fleurisan Christophe Waelti.

En effet, Ylona Mordasini a proposé de faire découvrir les différents modèles du Fleurisan, notamment celui pour femmes Romantic Moon ainsi que la Racing Driver, pour hommes.

LA FÊTE DES MOISSONS

10-11 SEPTEMBRE 2021

Réserve ta fondue (obligatoire) pour le samedi soir au 032/863.34.55

VENDREDI
Spectacle
"Road Trip de Sandrine Viglino"



SAMEDI
75^{ème} anniversaire du syndicat d'élevage du Mont-de-Travers

Billets spectacle en prévente uniquement :
- ABC Discount Travers
- Quincallerie Benoit, Fonds-de-Martel
- Papeterie Diana, Fleurier
ou par email : info.fetedesmoissons@gmail.com

SONO-NICO.CH
RAIFFEISEN

Sous réserve des mesures sanitaires

COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

LUTTE



Célia Philipona insatiable

Le 7 août dernier, la fête de lutte féminine a clôturé la saison 2021 en beauté. Vingt-quatre lutteuses romandes étaient présentes ce jour-là à Rougemont (VD).

Le club de lutte du Val-de-Travers avait trois représentantes en lice. Luttant dans la catégorie des « Zwergli », Kiara Philipona a obtenu la palme avec son 5^e rang et ses 56.25 points. Célia, l'aînée de la famille Philipona, a remporté la catégorie des « Meitli 1 » avec 59.25 points. Elle a évidemment obtenu la palme.

Top 10 pour Shannon Robert !

La troisième lutteuse du Val-de-Travers a pris part au combat dans la catégorie des actives. Emelyne Tissot a terminé au 12^e rang avec un total de points de 54.25.

Une semaine plus tôt, c'est à la fête de lutte de Lauerz que la sciure a volé. Dix lutteuses romandes issues de cinq clubs différents ont porté l'estocade. Pour le Val-de-Travers, les Philipona ont encore une fois été à la hau-

teur. Kiara a décroché la palme grâce à son 5^e rang et ses 56.25 points (Zwergli). Célia a confirmé sa bonne habitude de s'imposer en catégorie des Meitli 1 (58.25 points et palme à la clé). La troisième Vallonnière s'est frottée aux actives. Shannon Robert a assuré un beau top 10 (pile 10^e) avec un total de points de 54.25.

HOCKEY



Le CP Fleurier se teste quatre fois

Le week-end écoulé a été intense pour le CP Fleurier de Philippe Marquis. Il a participé à un tournoi de deux jours organisé par l'EHC Zunzgen-Sissach dans la région bâloise. Six équipes de deuxième ligue alémanique et romande étaient aux prises dans deux groupes séparés.

Les Chats se sont classés deuxièmes de leur poule avant de s'incliner aux tirs au but en quart de finale contre l'EHC Rheinfelden. Sans doute fatigués par leurs quatre confrontations en 48 heures, ils se sont ensuite inclinés dans le match pour la cinquième place face à l'hôte du tournoi. Le classement final est un peu trompeur car le CP était souvent dans le coup. En tout cas, le plus important était de monter en rythme en vue du début du championnat dans trois semaines. Chose faite !

Le classement du tournoi

1. SC Freimettigen
2. EV Zoug II
3. EHC Rheinfelden
4. HC Tramelan
5. EHC Zunzgen-Sissach
6. CP Fleurier

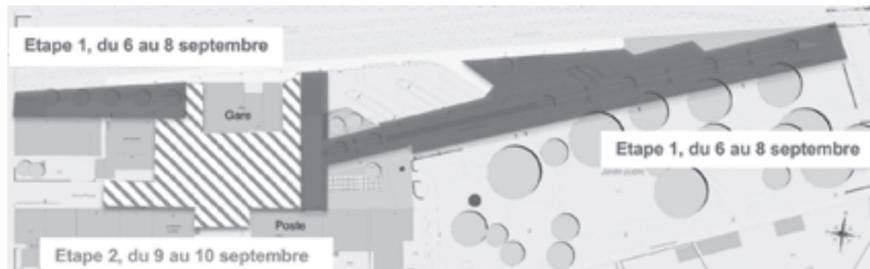


Avis de fermeture de chaussée Fleurier – Place de la gare

Démarrage des travaux de l'étape: **6 septembre 2021**

Fin des travaux de l'étape: **10 septembre 2021**

Échéances prévisionnelles, dépendantes des conditions météorologiques



Dès le 6 septembre et jusqu'au 10 septembre, la commune de Val-de-Travers va faire procéder à l'achèvement des travaux de réaménagement de la place de la gare de Fleurier par la pose du revêtement final, en plusieurs étapes.

Pour permettre la réalisation de ces travaux, des restrictions de circulation seront mises en place:

- Les riverains avec accès unique direct à la place de la gare seront priés de stationner leur véhicule sur les rues adjacentes ou sur les parkings communaux, la veille au soir de la période de pose planifiée.
- Lorsque la configuration du réseau routier communal le permet, des déviations de trafic ad hoc seront mises en place.
- Les trottoirs resteront utilisables.
- Les arrêts de bus seront provisoirement déplacés sur l'Avenue Daniel-Jeanrichard pendant toute la durée des travaux de pose.

La commune remercie d'ores et déjà les usagers et les riverains de leur compréhension pour les inconvénients dus aux conditions particulièrement contraignantes de ce chantier, et les prie de bien vouloir se conformer à la signalisation temporaire mise en place et aux consignes de sécurité de l'entreprise.

La réalisation de ces travaux nécessite impérativement de bonnes conditions météorologiques (pas de pluie et température supérieure à 15 °C). En cas de météo défavorable, les poses seront repoussées de jour en jour.

VTT



Gelé mais pas coulé

Samedi dernier, Yves-Alain Juan a enfourché son VTT direction le Nationalpark Bike-Marathon à Scuol. Au programme, 141 kilomètres et quelque 4000 mètres de dénivelé. Les premières gelées sur les alpages ont été froidement accueillies par certains des 374 classés et 13 « finisheuses ». Ces températures négatives auront néanmoins permis à l'athlète du Team Giant Neuchâtel de faire un peu moins « chauffer le moteur » sur les 17 % de pente proposés au passage clé du Pass Chaschauna. À l'arrivée, le compteur indiquait 6 h 54 de course et un beau podium (3^e) dans sa catégorie (32^e du général).

AGILITY



Oxa à nouveau en piste

Une semaine après avoir participé au concours canin de Couvet, Jessica Wyss et Oxa ont remis ça à Pieterlen dimanche passé. Chez les Large A, le duo s'est hissé sur la troisième marche du podium au jumping. C'est un rang de mieux que Jessica Hochuli et Sky. Douze paires de concurrents se sont mesurées les unes aux autres.

Couple cherche à acheter
au Val-de-Travers et alentours

Maison ou ferme

avec terrain, grange et écurie.

Fr. 600'000.- max.

Tél. 079 942 61 39

Chez Riquet

**Boucherie
Traiteur
Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Jarrets de porc frais

Fr. 8.-/kg

du jeudi 2 au mercredi 8 septembre inclus
le goût du vrai

Switzerland's 4x4
SUBARU



**Merci
à nos fidèles
annonceurs**

Garage du Pré



Thierry Sauser
Entre-deux-Rivières
2114 Fleurier
T. 032 861 34 24
garagedupre@bluewin.ch

De l'imagination à la réalisation
depuis 1990

ANTONIO GONZALEZ
ENTREPRISE DE PEINTURE
Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers
Tél. 032 861 29 75
Mobile 079 282 45 59

P. SIMONIN & FILS Sàrl

FLEURIER Tél. 032 861 11 48
COUVET Tél. 032 863 27 57
Fax 032 861 37 51



**Ferblanterie - Ins. Sanitaires
Couverture - Paratonnerre**

Entreprise en bâtiment



**YVAN
BORDIGNON**

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL ● 2114 FLEURIER ● Tél. 032 861 41 31

mcuini
CONSTRUCTION SA
2105 TRAVERS - T +41 (0)32 863 33 45

- MAÇONNERIE
- BÉTON ARMÉ
- CHAPES LIQUIDES
- SABLAGE
- CARRELAGE
- PLÂTRERIE
- ÉCHAFAUDAGES



Nos occasions sur
www.garagedupre.ch

Normes d'hygiène mises en place pour la fête des Moissons

Le comité de la fête des moissons a tout mis en œuvre pour vous accueillir à la 15^e édition qui se déroulera les 10 et 11 septembre prochains. Cette année, la fête sera adaptée afin de respecter les normes d'hygiène mises en vigueur et exigées par le service cantonal.

Afin de faciliter la prise des coordonnées de chacun pour le spectacle du vendredi soir et le souper fondue du samedi soir, il est vivement recommandé de faire vos réservations à l'avance. Si, pour des raisons personnelles, il ne vous sera pas possible de participer à la dernière minute à la manifestation, le comité s'engage à rembourser votre réservation. En cas d'annulation de la manifestation, pour des raisons sanitaires dues au Covid,

le remboursement sera également effectué.

Sandrine Viglino vous attend le vendredi soir à 20 h 30 pour son spectacle Road Trip. Ce one woman show vous donnera la furieuse envie de partir à l'aventure.

Le samedi, à partir de 10 h 30, le syndicat d'élevage vous présentera une exposition de bovins. Plusieurs animations seront à écouter comme la fanfare, à déguster comme la langue de bœuf, à participer comme le rallye. La fondue du samedi soir sera accompagnée par de la musique champêtre suivie par le groupe musical vallonnien Reborn, à 22 h 30.

Le président, Alain Tüller



Ma fabuleuse Wanda

De Bettina Oberli, comédie, drame, avec Marthe Keller, Agnieszka Grochowska, Anatole Taubman, Brigit Minichmayr...

Dans une villa au bord du lac de Zurich, Wanda (Agnieszka Grochowska) s'occupe du riche Josef (André Jung). Elle est présente nuit et jour et aide sa femme Elsa (Marthe Keller) dans les tâches ménagères. Leur fils Gregi (Jacob Matschenz) vit toujours avec eux, tandis que leur fille Sophie (Birgit Minichmayr) est rarement de passage. Son travail est mal rémunéré, mais cet argent doit pouvoir aider Wanda à subvenir aux besoins de sa famille en Pologne. Et lorsqu'elle tombe curieusement enceinte, tout ce beau monde se retrouve chamboulé.

Les fantômes

De Stéphane Foenkinos et David Foenkinos, comédie, romance, avec Karin Viard, Jean-Paul Rouve, Ramzy Bedia...

Face à leurs fantômes, six couples tentent d'explorer les faces cachées de leur vie intime. Six questionnements sur l'accès au plaisir. Du jeu de rôle à l'abstinence, en passant par l'exhibition, six histoires séparées avec au centre le même questionnement sur le désir aujourd'hui. Le sien mais aussi celui de l'autre...

Free guy

De Shawn Levy, comédie, action, aventure, avec Ryan Reynolds, Jodie Comer, Lil Rel Howery...

Un employé de banque, découvrant un jour qu'il n'est en fait qu'un personnage d'arrière-plan dans un jeu vidéo en ligne, décide de devenir le héros de sa propre histoire, quitte à la réécrire. Évo-

uant désormais dans un monde qui ne connaît pas de limites, il va tout mettre en œuvre pour le sauver à sa manière, avant qu'il ne soit trop tard...

Pat'Patrouille - Le film

De Cal Brunner, animation, aventure, famille, avec Valentina, Joan Faggianelli, Iain Armitage...

La Pat'Patrouille part en mission pour sa première grande aventure au cinéma ! Près de chez eux, leur plus grand rival, Monsieur Hellinger, devient le maire d'Aventureville et commence à semer le trouble. C'est à Ryder et aux chiens intrépides de la Pat'Patrouille de plonger dans l'action pour l'arrêter. Tandis que l'un de nos héros se voit confronté à son passé dans cette nouvelle ville, l'équipe va trouver une nouvelle alliée : Liberty, une teckel futée et pleine d'énergie. Équipée de gadgets inédits et de nouveaux équipements, la Pat'Patrouille va voler au secours des citoyens d'Aventureville. Aucune mission n'est trop dure car la Pat'Patrouille assure !

Ainbo, princesse d'Amazonie

De Richard Claus, Brian Cleveland, animation, aventure, famille, avec Audrey Lamy, Lola Raie, Bernardo De Paula...

Née au cœur de la forêt amazonienne, Ainbo n'a que 13 ans mais rêverait d'être la meilleure chasseuse de tout Candamo. Aussi se lance-t-elle au mépris de tous les dangers dans la lutte contre la déforestation, ce terrible fléau qui menace sa terre natale. Heureusement, elle sait que pour vaincre ses ennemis, coupeurs d'arbres et chercheurs d'or, elle pourra compter sur ses guides spirituels magiques : Vaca, un tapir aussi costaud que maladroit et Dillo, un tatou espiègle.

Journée internationale des personnes âgées

C'est le 14 octobre 1990 que l'assemblée générale des Nations unies a voté la création de la journée internationale des personnes âgées. La date du 1^{er} octobre a été retenue et célébrée la première fois en 1991.

Cette année, l'Avivo section Val-de-Travers donne rendez-vous à la population vendredi 1^{er} octobre à la salle Fleurisia de Fleurier, de 11 h à 17 h. La journée débutera par un apéritif offert qui sera suivi du repas de midi. L'animation musicale sera assurée par Giuseppe Santoro jusqu'à la fin de la journée.

Inscription jusqu'au 9 septembre auprès de James Vaucher, Clos-Guyenet 4, 2108 Couvet, Tél. 032 863 16 12 (voir annonce en page 5).



Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis le :

Jeudi 26 août : à 16 h 48 à Couvet, intervention pour un feu de poubelle dans un bâtiment, en collaboration avec la police neuchâteloise, le service d'ambulance et le Smur ; à **20 h 13 à Buttes**, alarme automatique sans engagement sur place à la suite des contrôles d'usage.

Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

Groupe E Les tarifs de l'électricité restent stables

Pour la seconde année consécutive, les ménages, les entreprises et les artisans raccordés au réseau de basse tension bénéficieront de tarifs stables en 2022, en dépit de l'augmentation des tarifs annoncée par Swissgrid, le gestionnaire du réseau de transport suisse. Groupe E compensera en effet cette hausse grâce à des gains en efficacité réalisés au sein de son propre réseau

En mars dernier, Swissgrid a annoncé une augmentation de ses tarifs 2022 de 17%, ce qui représente une charge de 4.7 millions de francs pour Groupe E. Grâce à sa propre production d'électricité issue majoritairement d'énergies renouvelables et locales, sa maîtrise des coûts ainsi que des gains en efficacité réalisés sur son réseau, Groupe E parvient à compenser cette hausse pour les ménages, les entreprises et artisans alimentés en basse tension, qui bénéficieront ainsi de tarifs inchangés. Groupe E avait déjà pu maintenir des prix stables en 2021.

Comm.

Comédie musicale

L'Effet-mère aux Mascarons de Môtiers

La Compagnie Éphémère présente sa première création originale, la comédie musicale « L'Effet-mère ». Réunissant une dizaine d'artistes régionaux, ce spectacle condense tout le talent nécessaire à l'interprétation exigeante d'une pièce musicale. Entre théâtre, chant et danse, le spectacle vous fera parcourir les aventures (extra)ordinaires de la maternité. Basée sur des témoignages réels de huit individus tous reliés par ce vaste thème, la pièce invite le spectateur à explorer l'authenticité de paroles touchantes, drôles et bouleversantes.

Le public est invité à pénétrer dans les coulisses d'un monde à part. Mêlant le récit de témoignages réels et des chansons originales, la pièce plonge le spectateur dans un état gestatif temporaire, lui faisant entrer dans une expérience nouvelle de la maternité. Tantôt humoristique et tragique et dans un univers poé-

tique, elle met en scène les situations auxquelles sont confrontés les familles et le personnel médical. Entre inquiétudes parentales, futilités matérielles et confidences touchantes, la maternité est le lieu où se joue la complexité des liens humains et dans lequel chacun a le droit de rêver à une seconde naissance... Alors ? Donnez-leur la main et laissez-vous accompagner dans cet univers de L'Effet-mère...

La comédie est à voir du 4 au 12 septembre 2021 au théâtre des Mascarons à Môtiers. Réservations sur le site internet www.cieephemere.com ou par téléphone au 032 861 44 52.



Association Bourbaki Les Verrières Nouvelle date retenue pour le 150^e

L'Association Bourbaki Les Verrières avait initialement programmé la célébration du 150^e anniversaire de l'internement de l'Armée de l'Est en Suisse le 30 janvier dernier. La situation sanitaire l'a contrainte à repousser l'importante manifestation franco-suisse prévue. En 2021, les membres du comité ont dû se contenter d'aller déposer une gerbe au temple des Verrières, au monument érigé à la mémoire des soldats français décédés dans le village.

L'association a désormais retenu une nouvelle date pour l'événement d'envergure en préparation depuis bientôt deux ans. Afin de respecter au mieux l'ambiance dans laquelle près de 88'000 soldats français ont franchi la frontière pour trouver refuge en Suisse, elle a choisi une date hivernale : rendez-vous le samedi 29 janvier 2022 aux Verrières (CH) et aux Verrières-de-Joux (F). Ce report n'a aucun impact négatif sur le programme de la manifestation, au contraire, il permet de l'étoffer

encore grâce à de nouvelles collaborations. Les détails feront l'objet d'une communication ultérieure.

Les coordinatrices du 150^e, Martine Behrend et Marylise Saillard

Rappel historique

Le 1^{er} février 1871 aux Verrières, le général suisse Herzog et le général français Clinchant ont signé la convention d'internement permettant à près de 88'000 hommes de l'Armée de l'Est (dite Armée Bourbaki) de trouver refuge en Suisse. Cet ultime rebond de la guerre franco-prussienne est un événement majeur, à la fois jalon de la politique de neutralité de la Suisse et défi humanitaire, puisqu'il a fallu accueillir, nourrir, vêtir, soigner et répartir temporairement cet important contingent dans 188 communes du pays. Il s'agit aussi de la première intervention humanitaire de la jeune Croix Rouge suisse.

Les pompes funèbres retrouvent leurs murs

D'importants travaux sont actuellement en cours à l'ancien garage Hotz de Fleurier qui abrite depuis quelques années l'institut de beauté Fanya et les pompes funèbres Yan Dubois. La raison première de ces travaux est la création de trois chambres funéraires privées en remplacement de la morgue communale de l'hôpital de Couvet. La première partie du projet a consisté en un réaménagement de l'espace et a contraint Yan Dubois à s'exiler dans la chapelle du cimetière de Fleurier durant un mois et demi. Hier mercredi, il a pu réintégrer une partie de ses locaux mais il devra patienter encore un peu avant la fin des travaux. Le point sur la situation !

Dans le long livre d'histoire des pompes funèbres Dubois, l'été 2021 risque assurément d'y figurer en bonne place. Le patron Yan Dubois ayant piloté les opérations de son activité depuis la chapelle du cimetière de Fleurier. « *C'est un environnement particulier* », admet-il amusé. « *Parfois, j'étais assis à mon bureau puis je levais la tête pour m'assurer que tout ça était bien réel et que j'étais bel et bien en train de travailler dans cet endroit.* » Ce qui ne l'a en rien empêché de mener à bien ses missions quotidiennes grâce à une capacité d'adaptation et une flexibilité particulièrement développées. « *Je le dois aussi à mon équipe très mobile, efficace et à qui rien ne semble faire peur. Finalement, le plus gros du travail aura été les quatre jours intenses durant lesquels nous avons vidé nos locaux de la rue de l'Industrie 19.* »

devrait être prête et à disposition de la population du Val-de-Travers au mois d'octobre. Le Courrier vous tiendra informés des nouveaux éléments ces prochaines semaines. Pour le moment, c'est toujours au sous-sol de l'hôpital de Couvet que reposent les défunts du Vallon. Ces dernières années, un projet communal avait été élaboré afin d'améliorer la prise en charge des familles faisant face au deuil. Il devait prendre place à la... chapelle du cimetière de Fleurier avant que l'idée ne soit abandonnée faute de moyens.

Proximité et accompagnement

« *Cela avait un coût et la commune en est venu à se demander si ce n'était pas aux pompes funèbres de privatiser ce mini-centre funéraire.*



L'espace dépôt des locaux est prêt à accueillir à nouveaux les deux véhicules des PF Dubois.

nouvelles chambres seront individualisées et feront entre douze et quinze mètres carrés chacune. Bref, la qualité de la prise en charge sera améliorée et permettra de faire ses adieux de façon optimale. » La prise en charge était déjà très professionnelle jusqu'ici. Seulement, Yan Dubois et ses hommes seront encore plus performants avec ces infrastructures modernes répondant mieux au rapport à la mort d'aujourd'hui (qui évolue avec la société).

Kevin Vaucher

Comment ce projet a-t-il germé jusqu'à sa réalisation ?

« *Tout est parti d'une discussion banale avec mon propriétaire Valentin Hotz. Il m'a demandé où en était le projet de mini-centre funéraire et je lui ai répondu que le vent semblait plutôt tourner vers une privatisation. L'idée était ainsi lancée ! Lui, prend en charge la rénovation des locaux et je reste locataire des lieux. Simplement, c'est quelque chose de nouveau et de fonctionnel qu'on offre à la population. J'ai souhaité que les chambres funéraires ne soient pas réservées uniquement aux personnes qui font appel à mes services. Donc, d'autres entreprises de pompes funèbres pourront y faire reposer des corps lorsqu'elles prennent en charge des défunts du Val-de-Travers. Je suis aussi en contact régulier avec la commune qui semble satisfaite qu'une telle amélioration en termes de qualité de deuil puisse être apportée. Ce sera un gain de temps pour tout le monde* », expose Yan Dubois. Et ce gain de temps se retrouvera sur les factures adressées aux familles puisqu'il y aura moins de transferts de corps donc moins de déplacements des pompes funèbres.

C'est ce qui se fait en France. Et c'est vrai que c'est plus simple pour une entreprise de pompes funèbres d'avoir tout réuni au même endroit. Je parle des chambres funéraires, de la salle de travail pour préparer le corps, d'une salle de cérémonie et ainsi de suite. » Cette configuration « tout en un » permet de mieux contrôler l'évolution des défunts – une surveillance à faire tous les jours – et de mieux accueillir les familles. « *Nous serons juste à côté des chambres funéraires donc celles qui le souhaitent pourront venir nous voir pour nous poser des questions ou nous faire des demandes. Ça change de l'hôpital de Couvet où elles doivent descendre au sous-sol pour accéder à la morgue.* »

Sans parler d'autres facteurs plus terre à terre. « *En fonction de l'heure, il n'y a parfois plus personne à l'accueil pour les guider. L'intimité y est aussi toute relative puisque la pièce réservée aux proches fait trois mètres sur deux. Et comme il n'y a pas de séparation, les trois défunts reposent les uns à côtés des autres, séparés par de simples rideaux. Les*



On aperçoit bien la distinction entre l'espace qui accueillera l'Institut Fanya, encore en travaux, et l'espace des pompes funèbres Yan Dubois à droite.

Chambres funéraires prêtes en octobre

Ce qui a aussi été l'occasion de faire un bon tri puisque plus de deux tonnes « d'encombrants en tous genres » ont été apportés à la déchetterie. Ce sera ça de moins à rapporter dans les prochains jours. En réalité, tout le matériel ne fera pas le trajet retour pour l'instant puisque le plan de réaménagement comporte une seconde partie. « *L'espace réservé aux chambres funéraires se situera où l'Institut Fanya est aujourd'hui. Il y a trois pièces de soins qui seront transformées en trois chambres funéraires. Il suffira d'abattre un mur pour les relier à nos locaux actuels. Cela pourra se faire une fois que le salon de beauté aura déménagé.* » Celui-ci restera dans l'ancien garage Hotz mais l'entrée ne se fera plus par la rue de l'Industrie (côté route), elle se fera par la rue de l'Hôpital où le salon bénéficiera d'une plus grande superficie (côté Areuse).

En tenant compte de ces éléments, la nouvelle morgue privée

Camping-cars à Fleurier, suite et fin du 26.08.21

Jeudi passé, Le Courrier vous a parlé du rassemblement géant de camping-cars du week-end des 21 et 22 août à Fleurier. Cet événement a été rendu possible grâce à l'investissement de Jennifer Vincent. Cette originaire de Travers a réussi à rassembler environ 3500 passionnés sur le groupe Facebook « Fan de camping-car Suisse ». Cette semaine, nous continuons notre trajet avec la découverte de nouveaux modèles d'exception.

Après le Chausson X550, exposé en exclusivité mondiale à Fleurier, et l'Airstream à double essieux, les prochains camping-cars présentés continuent d'innover. D'un côté, il y a un ancien camion de l'armée totalement repensé et de l'autre, un « monstre » à paroi coulissante. La plus grande prouesse aura peut-être bien été de parvenir à réunir toutes ces maisons roulantes en un même lieu.

Au total, elles étaient quarantevingt dans le camping de Fleurier grâce à Jennifer Vincent. « *Jennifer est très entreprenante* », me confiait son papa. « *Et elle est aussi très gentille même si ça peut lui jouer des tours.* » Certes, mais ce n'est pas elle qu'il faut blâmer mais plutôt

les profiteurs. Car son état d'esprit positif lui a permis de rassembler autour d'elle plus de 160 personnes lors de ce rassemblement. Un chiffre en hausse constante depuis trois ans. Cela nous permet également de vous présenter les arrêts 3 et 4 de cette virée en mobil-homes.

Kevin Vaucher



L'esprit camping-cariste résumé en une seule photo !

Arrêt N°3 : camping-car américain Hurricane

Comme pour l'Airstream, cet autre modèle américain à paroi coulissante est très largement au-dessus des trois tonnes et demie (en dessous desquelles le permis voiture suffit).

Autant dire qu'il faut bien choisir sa route car cela ne va pas partout. « *Éviter les cols est la règle d'or avec cette machine entre les mains. Le salon est agrandi via un mécanisme qui ouvre le côté du camping-car pour offrir plus d'espace à l'intérieur une fois qu'il est installé à l'endroit souhaité.* »

Certaines chaînes de télévision comme Eurosport utilisent ce genre de modèles pour installer des régies mobiles lors de compétitions sportives. Des équipes cyclistes se servent aussi de ces « grands salons mobiles » comme salle de conférences sur de longues épreuves comme le Tour de France. Dimensions de ce modulable : onze mètres pour douze tonnes. Permis poids lourd obligatoire pour le manœuvrer. Certains campings refusent d'accueillir les modèles américains car ils risqueraient d'affaïsser le terrain.



Camping-car américain Hurricane

Arrêt N°4 : ancien camion de l'armée revisité

Ce modèle est incroyable et unique. Il s'agit d'un ancien camion militaire acheté sur internet et transformé en camping-car grâce à l'installation d'une cellule à l'arrière. Le jeune couple de propriétaires a installé l'eau et l'électricité. Il y a donc une douche, une cuisine, des WC, un petit salon et un lit. « *Cela fait quelques années que nous l'aménageons maintenant et on arrive à quelque chose de très sympa. Nous avons posé des panneaux solaires sur le toit pour gagner en autonomie. Il y a encore des finitions à faire et des choses à améliorer mais c'est déjà très fonctionnel.* »

Bien que ce véhicule unique respire la liberté, il faut néanmoins respecter certaines normes pour qu'il soit homologué par le SCAN. « *Ces démarches sont assez conséquentes et coûteuses. Ça revient presque moins cher d'acheter un modèle sur catalogue mais le plaisir n'est pas le même.* » Avec toutes les améliorations du couple, l'assurance estime la valeur du « mobil-home militaire » à 389'000 francs. Et pour l'anecdote, le jeune homme n'a pas exécuté son service militaire mais il a été affecté au service civil.



Ancien camion de l'armée

C-FEE
077 506 36 93
C-FEE@bluewin.ch
2114 Fleurier

A VOTRE SERVICE:

- Classement de vos documents
- Gestion de vos paiements
- Analyse de votre situation financière
- Établissement d'un budget ménage
- Établissement de la déclaration d'impôts
- Un conseil personnalisé

Les familles, les jeunes et les seniors.
Simplifiez-vous la vie et déléguez ces tâches. Prenez le temps pour vous !
Pour info, les économies annuelles peuvent être considérables même pour les revenus modestes. Rendez-vous occasionnel ou sur abonnement (de 58 CHF/mois).
Possibilité de déplacement à votre domicile.

Robella Val-de-Travers Belle fréquentation lors de la saison estivale

La station de la Robella / Val-de-Travers a connu une très belle fréquentation lors de cette période estivale, malgré une météo parfois capricieuse.

Plus de 19'000 personnes ont été transportées en télésiège et la luge Féeline a enregistré environ 60'000 passages.

Le Conseil d'administration se réjouit de l'engouement que la coopérative suscite auprès de la population du Val-de-Travers et d'ailleurs.

La station est désormais ouverte uniquement les week-ends et les jours fériés pour le télésiège et la luge Féeline. Les mercredis après-midi, la location de BMX pour le pump-track ainsi que la luge seront également en fonction. Il reste toutefois possible, uniquement pour des groupes (écoles, entreprises, autres), de réserver les différentes installations en dehors des horaires précédemment cités.

Toutes les informations nécessaires se trouvent sur le site internet www.robella.ch.

La saison estivale se terminera le 17 octobre afin de préparer l'hiver et d'entretenir les différentes installations.

Il est également important de rappeler que la Robella / Val-de-Travers est toujours partenaire du Magic Pass et il est encore possible de bénéficier d'abonnements à prix attractifs jusqu'au 6 septembre à 12 heures.

Comm.

Votations du 26 septembre

Le 26 septembre, la population neuchâtoise votera sur le projet de loi de reconnaissance d'utilité publique des communautés religieuses (LRCR). Cette loi ouvre la possibilité à toutes les communautés religieuses qui le souhaitent d'être reconnues « d'utilité publique » par voie de décret du Conseil d'État, ce qui signifie devenir une « religion d'État » au même titre que les trois Églises chrétiennes à ce jour reconnues par la Constitution neuchâtoise. Mais...

La LRCR est anti-démocratique

Le projet de loi ne prévoit pas la possibilité pour la population de s'opposer par référendum à un décret de reconnaissance, malgré plusieurs tentatives d'introduire ce droit dans la loi lors des travaux au Parlement. Par peur du peuple, le Conseil d'État et dans une certaine mesure le Grand Conseil confisquent donc la démocratie afin d'avoir les pleins pouvoirs sur ces questions, laissant le principal intéressé – le peuple – hors des débats. L'utilité publique d'une communauté religieuse ne saurait pourtant être mieux évaluée que par le public (le peuple donc) lui-même.

La LRCR est un piège pour les finances cantonales

L'octroi d'un décret de reconnaissance nécessitera un appareil bureaucratique conséquent, ce qui alourdira encore davantage les dépenses du canton, ce alors que nous traversons des temps économiquement diffi-



ciles. De plus, une fois reconnues d'intérêt public, les communautés concernées seront purement et simplement dispensées de payer des impôts, ce qui engendrera un manque à gagner pour l'État.

La LRCR est lacunaire

Malgré des critères d'attribution nombreux, la loi de reconnaissance ne va à notre sens pas assez loin. En outre, l'obligation de prêcher dans une langue nationale ou encore l'interdiction de tout financement d'une communauté reconnue depuis l'étranger sont des propositions qui n'ont pas été retenues dans la loi. Ces garde-fous sont pourtant nécessaires afin de garantir le plein respect de l'ordre juridique et moral de notre canton.

La LRCR met à mal la laïcité

Si la reconnaissance constitutionnelle de trois Églises chrétiennes découle d'un long processus historique, ces communautés ayant littéralement façonné l'État moderne dans lequel nous vivons aujourd'hui, le pouvoir politique et les Églises restent rigoureusement séparés. La LRCR tend à réduire cette frontière pourtant vitale pour la pérennité de l'État de Droit. Les communautés religieuses sont libres d'exercer leur foi (cela est garanti dans la Constitution), une reconnaissance d'utilité publique est inutile.

Pour l'UDC Val-de-Travers
Niels Rosselet-Christ, député et conseiller général

SUIVEZ-NOUS SUR :



Septembre 2021

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL
Paroisse du Val-de-Travers

Des émotions à vivre, et à accueillir
Excusez-moi madame la pasteure !
Combien de fois, lors de visites de deuils en vue de préparer la cérémonie funèbre, n'ai-je pas entendu un membre de la famille se reprocher d'être pris par l'émotion et les larmes à l'évocation de celui ou celle que la mort leur avait enlevé.
Alors que, pour moi, s'il y a bien un moment parmi d'autres où oser exprimer ce qui se bouscule à l'intérieur de nous, c'est bien celui-là !
Si Helsana de son côté arbore actuellement des affiches rappelant que rire et pleurer sont bons pour la santé, Jésus lui-même, loin d'être la personnalité lisse et aseptisée dont on s'en fait parfois l'image, n'a jamais caché les émotions qu'il était en train de vivre. Dans les évangiles, on le voit pleurer à l'annonce de la mort de son ami Lazare, renverser de colère les tables des marchands du temple, être ému de compassion à la vue des plus démunis, exprimer sa joie, sa fatigue, ou même son angoisse et son besoin d'être fortifié à l'approche de sa mort prochaine...
Cela m'invite, dans ma vie de foi et ma rencontre avec les autres, à oser vivre ce qui m'habite et accueillir ce qui se bouscule en ceux et celles qui croisent mon chemin.
L'Église se doit d'offrir des lieux et des occasions pour cela. Elle le fait déjà... mais il est temps aussi pour elle de trouver de nouvelles formes pour être présente, rester éveillée par rapport aux enjeux actuels de la société, prendre en compte les attentes et besoins dont se font l'écho nos contemporains.
C'est un des grands objectifs que l'EREN veut poursuivre à l'avenir. Si son Synode et divers groupes de réflexions vont se mettre à l'œuvre dans ce sens, osons nous aussi, chacun-e à notre niveau, évoluer ensemble dans ce sens

Séverine Schlüter, pasteure

Cultes des mois de septembre 2021

Dimanche 5 septembre
10 h – Fleurier – David Allisson

Samedi 11 septembre
17 h 30 – Couvet – Patrick Schlüter

Dimanche 12 septembre – 50 ans de l'orgue – culte musical et chanté
10 h – Les Verrières – Patrick Schlüter

Samedi 18 septembre – culte avec les chants de Taizé
17 h 30 – Couvet – Jean-Samuel Bucher

Dimanche 19 septembre – Jeûne fédéral pas de culte

Lundi 20 septembre – fête du catéchisme, confirmations, baptêmes
10 h – Fleurier – Véronique Tschanz Anderegg, Patrick Schlüter

Samedi 25 septembre
17 h 30 – Couvet – David Allisson

Dimanche 26 septembre
10 h – La Côte-aux-Fées – David Allisson

Dimanche 3 octobre – culte des récoltes avec un groupe d'accordéons
10 h – Travers – Patrick Schlüter

MEDITA – BALADES
Pour marcher, méditer, contempler, réfléchir, rire, ENSEMBLE
Les jeudis (18 h 30 – 20 h 30)
Les samedis (14 h – 16 h)

Dates et lieux de rendez-vous :
Jeudi 2 septembre, collège des Bayards
Samedi 11 septembre, gare de Noiraigue
Jeudi 7 octobre, gare de Fleurier (17 h-18 h 30)
Samedi 6 novembre, gare de Môtiers
Samedi 4 décembre, collège des Verrières
Renseignements: Véronique Tschanz Anderegg, 079 311 17 15, veronique.tschanzanderegg@eren.ch

TÉLÉPHONES UTILES

Secrétariat paroissial
Grand-Rue 25, 2108 Couvet
032 863 38 60,
valdetravers@eren.ch

Heures d'ouverture :
Mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 11 h.
Mardi, mercredi de 14 h à 16 h 30

Le catéchisme fait sa rentrée

2 parcours de catéchisme vont bientôt débiter

- Parcours sur 2 ans avec culte de baptême / confirmation en mai 2023 Pour les jeunes nés entre le 1^{er} septembre 2007 et le 31 août 2008
- Parcours sur 1 an avec culte de baptême / confirmation le 22 mai 2022 Pour les jeunes nés entre le 1^{er} septembre 2006 et le 31 août 2007

Une partie des rencontres sera commune aux 2 parcours.

Les inscriptions seront collectées à l'issue des 2 soirées de découverte pour parents et futur-e-s catéchumènes prévues à la cure de Môtiers (Rue Centrale 5) les :

- Vendredi 24 septembre de 19 h à 21 h pour le parcours sur 2 ans
- Jeudi 30 septembre de 19 h à 21 h pour le parcours sur 1 an

Pour tout renseignement ou pour annoncer votre présence à l'une des soirées de présentation, vous pouvez consulter le blog du catéchisme [catevdt.wordpress.com] ou contacter Patrick Schlüter par téléphone ou message (079 657 25 12 et patrick.schluter@eren.ch)

NOS PRIÈRES POUR

- L'Afghanistan, Haïti et les lieux frappés de violence,
- Les personnes en souffrance et en souci pour leur avenir et celui du monde,
- Les personnes en situation de responsabilité face à la pandémie de coronavirus,
- Les catéchumènes et les jeunes de la paroisse

Page Internet : www.eren.ch/vdt

fondation du val-de-travers
en faveur des personnes âgées

l'entour(âge)

Le foyer de jour l'entour(âge) accueille à la journée des personnes âgées vivant à domicile, désireuses de rompre leur solitude ou de trouver une aide et un soutien pour certaines activités de la vie quotidienne.

foyer de jour

Au foyer de jour l'entour(âge) vous trouverez :

- Un environnement agréable et sécurisant
- Un service personnalisé et adapté
- Des activités individuelles et de groupe
- Un lieu d'échanges et d'écoute
- La possibilité de retrouver ou maintenir une vie sociale
- Un riche catalogue d'activités
- Un partenariat avec les services d'aide et de soins à domicile ainsi que les médecins et les proches

Une question ? • Pour visiter ? • Pour une journée d'essai gratuite ?

Appelez-nous au 032 862 11 88

petits-clos 37 - 2114 fleurier - +41 32 862 11 88 - foyerdejour@lentourage.ch - lentourage.ch



- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

Société Electrique du Val-de-Travers SA
Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!

www.sevt.ch / Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet / 032 863 12 24



Constructions métalliques - Serrurerie
Pierre-Philippe Muriset
Rue du Quarre 5 Les Prés Bugnons 4
2113 Boveresse 2525 Le Landeron
www.serrurerie-muriset.ch
032 751 63 73 - 079 334 20 39



LABORATOIRE DENTAIRE
Entretien - Rénovation
Réparation de
Prothèses Dentaires

M.C Huguenin
Technicienne Diplômée

Rue de France 3
CH 1450 Sainte-Croix
079 409 05 25

Cours Yoga
(posture+relaxation)
centre de Couvet
Mercredi 9h et 12h30
(1h débutant, moyen)
Renseignements 078 641 57 27



Yvan Colo
carrelage & revêtement

Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE
Tél. 032 861 32 56 • yvan.colo@bluewin.ch
Natel 079 415 92 60



Sanitaire • Chauffage

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers
Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch

TOUS TRAVAUX FORESTIERS

Entretien de chemins forestiers
Nettoyage de branches
Élagage - Broyage
Commerce de bois



Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers
079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch

Loi sur la reconnaissance des communautés religieuses

À contre-cœur, nous voterons NON!

Travaillant dans la précipitation, les parlementaires neuchâtelois se sont mis d'accord pour soumettre à la population une loi sur la reconnaissance des communautés religieuses certes généreuse mais inacceptable dans sa mise en œuvre, car en contradiction avec les principes de laïcité de notre République.

« La laïcité n'est ni l'athéisme ni l'irreligion, encore moins une religion de plus. Elle n'est pas une croyance ni une incroyance, mais une volonté: celle de vivre ensemble, pacifiquement et librement, quelle que soit la religion ou l'irreligion des uns et des autres. Cela suppose une loi commune qui ne soit pas celle de Dieu mais celle du peuple souverain. C'est pourquoi démocratie et laïcité vont ensemble ! ».

Ce propos d'André Comte-Sponville résume parfaitement la situation. Il renforce notre conviction que la laïcité n'est ni un dogme ni une fin en soi, ni une attitude particulière d'ouverture ou d'exclusion, mais bien plutôt un vecteur neutre de paix civile et de respect des convictions de chacun.

Dans ce contexte, il est aussi de notre devoir de constater et d'admettre que notre société multiculturelle exige une pleine reconnaissance d'autres communautés religieuses que les trois Églises retenues par notre Constitution. En conséquence, nous sommes sur le fond favorables à cette refonte de la loi; et pas uniquement pour le seul fait que reconnaître, c'est exiger et contrôler, c'est empêcher toute dérive sectaire, mais surtout par humanisme et universalisme.

Cependant, parce que ce texte de loi n'a pas été suffisamment pensé au travers du filtre de la laïcité, nous ne pouvons l'accepter. Sa mise en œuvre s'avérerait en effet contraire au fondement laïque de notre société sur un point au moins: elle permettrait aux imams, rabbins et

autres prédicateurs de venir prêcher en terres scolaires, cela alors même que les Églises officielles y ont depuis longtemps renoncé! Relevons ici que l'École n'exclut pas le fait religieux puisque celui-ci est inscrit dans les plans d'études, ce qui nous paraît dès lors largement suffisant.

Parce qu'il s'agit de voter en pleine connaissance de certaines conséquences potentiellement néfastes de cette loi, nous nous voyons malheureusement contraints de recommander le « non » à la reconnaissance de communautés religieuses.

Pour le Collectif du Pervou:

Christiane Benoit, Daniel Balmer, Claude-Alain Kleiner, Nicolas Rousseau, John Vuillaume, Pierre Wessner

Fermeture du poste de l'Armée du Salut à Fleurier

Après avoir servi fidèlement la région de Fleurier pendant 111 ans, l'Armée du Salut se voit contrainte de fermer sa communauté salutiste.

C'est avec beaucoup de tristesse que la direction de l'Armée du Salut a pris la décision de fermer le site de Fleurier.

Depuis plusieurs années, malgré l'engagement conséquent des responsables de poste qui se sont succédé à sa tête et celui des soldats et membres de la communauté, le peu de croissance et le manque de ressources justifient une nouvelle répartition des forces dans le haut du canton de Neuchâtel.

Le poste de Fleurier a marqué la région par son engagement social, son accueil des plus petits aux plus grands grâce au Baby

Song et ses cultes ouverts à tous. Personne n'oubliera son marché de Noël coloré avec ses magnifiques couronnes de l'Avent.

Le 3 octobre, un dernier culte marquera la fin du ministère salutiste à Fleurier et donnera à chacun l'occasion de mesurer aussi tout ce qui a été fidèlement entrepris et qui a marqué de nombreuses familles et vies.

Remerciements

Les majors Jean-Daniel et Nathalie Egger, la chef divisionnaire la major Sylvette Huguenin et la direction de l'Armée du Salut remercient les soldats et

membres du poste de Fleurier pour leur engagement fidèle; les églises et communautés pour leur collaboration et leur soutien; les autorités de la commune de Fleurier pour leur soutien et toute la population du Val-de-Travers pour son accueil.

Et ensuite ?

Les membres de la communauté de Fleurier et tous ceux qui désirent garder un lien avec l'Armée du Salut sont invités à rejoindre le poste des Ponts-de-Martel, rue du Grenier 1 (<https://ponts-de-martel.armeedu-salut.ch>).

Comm.

Carnet de Voyage

Accueillir et éduquer pour construire l'avenir

Les Môtisans Jean-Nat, Caroline, Léocadie et Armelle Karakash se sont envolés le 14 juillet dernier pour la Tanzanie, en Afrique de l'Est. Ça fait un peu plus de 2 semaines qu'ils travaillent dans une école dans les montagnes tanzaniennes afin de contribuer à la construction d'une nouvelle structure. « Les gens sont incroyables et on apprend beaucoup d'eux ».

Nitike et Robart sont un couple d'enseignants. Il y a deux ans, ces jeunes parents de deux (bientôt trois) enfants ont décidé de se consacrer entièrement à leur grand projet : construire une école pour accueillir un maximum d'enfants de leur région située sur les hauts plateaux du centre de la Tanzanie. Sans autres ressources que leurs convictions et leur énergie, ils ont créé une structure dans la petite ville de Mafinga, qui accueille chaque jour près de 40 enfants de 2 à 6 ans. Leur credo est simple : former les générations futures, c'est construire l'avenir du pays.

Une journée bien remplie

Les enfants arrivent entre 7 h et 7 h 30 le matin. La journée commence par une bonne heure de chansons dans la cour. Ensuite, des groupes sont formés pour rejoindre les petites classes conduites par les

trois maîtresses. La matinée entière est consacrée à l'apprentissage de l'alphabet, de l'anglais et des chiffres. À midi, tous les enfants mangent un bon repas chaud. Après une bonne sieste, l'après-midi se poursuit jusqu'aux environs de 17 h en jeux et en chansons, sans oublier la petite tranche de banane qui tient lieu de goûter. Pour les enfants de l'école, c'est une grande chance d'être accueillis dans un tel environnement.

Des ressources très limitées

Les moyens de la structure sont très limités. La nourriture servie aux enfants est entièrement cultivée par Robart et Nitike dans le champ qui se trouve à côté de la maison. L'eau est remontée à la main du puits situé au coin de la cour et la cuisine se résume à une grande marmite posée sur un feu de bois. Les parents qui le peuvent paient

une contribution pour le repas, en espèces ou en faisant don de nourriture. Les orphelins et les enfants dont les parents sont trop malades pour travailler sont accueillis gratuitement. Les maigres revenus de l'école permettent de payer la location du site et de rémunérer modestement les enseignantes. Si l'exploitation est ainsi assurée, il n'y a aucune marge pour investir et développer l'école ou pour acheter du matériel scolaire.

Le volontariat pour aller plus loin

Face à ce constat, Nitike et Robart ont cherché de nouvelles voies pour aller plus loin malgré le manque de moyens. C'est ainsi qu'ils ont commencé, il y a un peu plus d'un an, à accueillir chez eux des volontaires venus du monde entier. En contrepartie de la nourriture et de l'hébergement et en fonction de leurs compétences, ces bénévoles assurent la formation continue des enseignantes, imaginent de nouvelles animations avec les enfants, travaillent à l'amélioration des infrastructures ou organisent des récoltes de fonds et de matériel dans leur pays d'origine. Cela a ouvert de nouveaux horizons pour le développement de l'école.

Un site flambant neuf pour l'école

Début 2021, des volontaires canadiens et allemands sont parvenus à collecter suffisamment de dons pour acquérir un terrain comprenant une grande surface culti-



vable et une partie constructible. L'objectif à long terme est de créer une structure totalement autosuffisante, capable d'accueillir quelque 400 enfants de 2 à 11 ans, avec une section préscolaire et une école primaire. Dans l'immédiat, il s'agit toutefois de concrétiser au plus vite la première étape, à savoir le transfert de la structure préscolaire existante sur le nouveau site et l'extension de sa capacité. Trois bâtiments sont nécessaires pour ouvrir : le bâtiment principal comprenant deux grandes salles de classe, un bâtiment séparé pour les toilettes et un

dernier pour la cuisine et le réfectoire. Tout est conçu pour accueillir les enfants souffrant de handicaps ainsi que pour s'adapter aux évolutions futures... Le projet avance vite et les deux premiers bâtiments sont aujourd'hui quasiment terminés, tandis que le troisième reste à construire. Les fonds récoltés à ce jour ont permis de couvrir plus des deux tiers du budget total d'environ 45'000 dollars (achat du terrain inclus). Pour autant que les 14'000 dollars encore manquants puissent être réunis rapidement, la nouvelle école pourra ouvrir ses portes en début d'année prochaine !



Léocadie en mode professeure de gym ?

Une aventure familiale pas comme les autres

Les Karakash ont décidé de quitter Môtiers durant une année entière pour voyager à travers le monde. Afin de joindre l'utile à l'agréable, Caroline, Jean-Nat et leurs deux filles Léocadie et Armelle ont choisi de s'engager en tant que bénévoles volontaires dans des projets d'utilité publique. Depuis la mi-août, ils travaillent sur le chantier d'une nouvelle école à Mafinga, en Tanzanie. Leur activité principale consiste à peindre aussi bien l'intérieur que l'extérieur du nouveau bâtiment. En parallèle, ils apportent également leur aide dans les champs ainsi qu'auprès des enfants de l'école.

Appel à votre générosité

Vous voulez apporter votre soutien à la construction de l'école ? Vous pouvez le faire par carte de crédit, PayPal ou virement bancaire via le lien prévu (gofundme) sur le site internet de l'école www.risenschool.org. Vous pouvez également envoyer votre contribution par Twint sur le numéro de Jean-Nat Karakash (+41 79 670 58 61) avec la mention « Tanzanie ». L'argent reçu sera remis directement à Robart et Nitike sans aucun frais. Quel que soit le moyen choisi, chaque franc reçu sera utilisé au mieux, au seul bénéfice des enfants de Mafinga.

La bonne énergie descendue des Bayards

Cet été, vous avez peut-être aperçu de temps en temps un groupe de personnes s'adonnant à ce qui s'apparentait à des exercices de gym dans les parcs du Vallon.

Non, ce n'était pas les fitness qui avaient décidé de donner leurs cours en plein air mais Christine Völlmin qui partageait son énergie positive avec le plus grand nombre d'adeptes. Rien de farfelu, cette femme est une thérapeute reconnue et diplômée.

Le point de départ : un chalet aux Bayards

Dès la mi-octobre, elle proposera d'ailleurs de nouveaux cours le matin et le soir en extérieur ou en intérieur en fonction de la

météo. « Je vous en dirai plus dans quelques semaines mais ce sera probablement le mardi et nous pourrions envisager de le faire dans une ancienne grange par exemple. C'est un lieu plutôt sympa et calme », présente-t-elle.

Jusqu'à présent, c'est parfois dans les grands espaces verts du Val-de-Travers qu'elle trouvait la quiétude pour distiller ses conseils. Voilà pourquoi vous avez pu apercevoir épisodiquement des petits rassemblements dans le parc Girardier de Môtiers et dans d'autres lieux de ce type. « J'apprécie l'air pur et particulièrement celui de cette région. Je l'ai découverte il y a bien longtemps puisque ma famille possède un chalet aux Bayards depuis 1982 et nous y venions pour les vacances et

pour d'autres occasions. » Depuis 2005, elle y habite et y a installé son cabinet de travail.

Le qi gong, géant !

« Je pratique l'acupuncture, la médecine traditionnelle chinoise, le massage tuina et le qi gong entre autres ». Le qi gong – à ne pas prononcer King Kong – signifie « propre énergie » ou « énergie vitale ». Le principe consiste à travailler sur son énergie pour maximiser son bien-être.

Cela permet d'apaiser certaines douleurs et de corriger la posture par exemple. « C'est une pratique douce et légère bien adaptée pour les personnes âgées. Mais elle est utile à tous ceux qui recherchent un équilibre ou plutôt



Christine Völlmin (tout à droite), lors de l'un de ses cours en extérieur cet été.

leur équilibre. C'est quelque chose qui se fait pour soi et non pour les autres. Moi je suis là pour vous accompagner sur cette voie. »

Thérapeute depuis 1992 et thérapeute de médecine chinoise

depuis 1996, Christine Völlmin a de solides acquis dans son domaine. Avec elle vous serez donc en de bonnes mains... et sur une bonne énergie.

Kevin Vaucher

Vanessa Beauté
Espace bien-être homme et femme
 Pour compléter son équipe au sein de ses nouveaux locaux à Fleurier, rue de la gare 9a, l'Institut Vanessa Beauté cherche

une technicienne en épilation définitive et de longue durée à 20%

Le Brevet fédéral est un plus
 Possibilité d'un taux plus élevé dans l'avenir

Qualifications:

- Assistante médicale ou esthéticienne CFC avec 5 ans d'expérience minimum

Cahier des charges:

- Traitement au laser esthétique/épilation femmes et hommes

Qualités recherchées:

- Excellente présentation, très bon sens de l'accueil, connaissance en biologie, anatomie et traitement cutané
- Intérêt pour l'esthétique
- Capacité à travailler en équipe
- Volonté de se former dans divers techniques de l'épilation définitive au laser médical à but esthétique et épilation définitive électrique

Le poste est à pourvoir dès le 1^{er} novembre 2021

Les personnes intéressées peuvent nous transmettre leur dossier de candidature (lettre de motivation, curriculum vitae, certificats de travail, diplômes et autres documents utiles à l'étude du dossier) à l'adresse info@vanessa-beaute.ch

Une réponse ne sera donnée qu'aux candidates qui remplissent les critères demandés.

fondation du val-de-travers en faveur des personnes âgées

l'entour(âge)

cherche

Un·e assistant·e socio-éducatif·ve à 70 ou 80%

Entrée en fonction: 1^{er} novembre 2021 ou à convenir

Profil: CFC d'ASE généraliste – expériences professionnelles attestées auprès des personnes âgées – bonnes connaissances du réseau socio-sanitaire cantonal – permis de conduire sur véhicule avec boîte à vitesse manuelle.

Candidature : les dossiers complets sont à adresser par mail à cvf@emscvf.ch d'ici au 27 septembre 2021.

Il ne sera répondu qu'aux dossiers correspondant au profil demandé.

Contacts : Mme Liliane Hochstrasser, Directrice, Tél. 032 862 11 30 ou 032 862 16 30
 M. Fabrice Diallo, Responsable de structure, Tél. 032 862 11 89

www.lentourage.ch

MONNET

FERBLANTERIE SANITAIRE

079 607 10 47
 032 863 23 05
 2103 Noiraigue

Notre savoir-faire à votre service

Bassine de Montagne
 Les Plânes

Cherche sommelière avec ou sans expérience, sympa et motivée!

Temps plein, partiel ou extra!
 Plongeur temps partiel.

Les Plânes, 2108 Couvet
 Tél. 032 863 11 65

BRÛLEURS À MAZOUT

Test antipollution
 Service avec abonnement

032 863 33 27
 079 624 05 13

F. BERSET - 2108 COUVET

CONTRÔLEUR OFFICIEL
 AVEC BREVET FÉDÉRAL

la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli
 Grand-Rue 9
 2114 Fleurier
 Tél. 032 864 61 16

CONTRÔLE D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

HENRI KOTTISCH
 Contrôleur avec brevet fédéral

2108 Couvet - tél: 079 601 86 94 - kottisch@bluemail.ch

CHARPENTE
 COUVERTURE
 MENUISERIE

PASCAL ISLER Sàrl

TEL. 079 328 80 73
 CONSTRUCTION TOUS BOIS
 POSE DE SOLS ET PARQUETS

TIR-CARABINE



Fabien Leuba champion cantonal

Les finales cantonales individuelles de tir à 300 mètres ont eu lieu le samedi 28 août à Pesieux. La grosse « perf » est à mettre sur le compte de Fabien Leuba. Le Butteran est devenu champion cantonal 2021 en catégorie « arme d'ordonnance couché » grâce à ses 569 points sur 600 et douze mouches (centre de la cible). Nicolas Joye de Travers (3^e, 544 points), Jacques Loosli de Môtiers (4^e, 542), Anthony Zeller de la Verisanne (5^e, 536), Cédric Leuba de Buttes (6^e, 534) et Bertrand Kilchoer des Verrières (9^e, 530) complètent le beau tir groupé du Vallon.

Des podiums pour Rémy Bohren et Matthias Gerber

En catégorie couché encore, mais en arme libre, les Vallonniers Rémy Bohren (2^e) et Simon Zellweger (4^e) se sont aussi mis en évidence. La lutte a été particulièrement serrée avec cinq tireurs séparés de seulement trois points au final. C'est Dmitry Chenikov de Pesieux-Région qui en est sorti vainqueur.

Dans la discipline « 3 positions, arme libre », le Bayardin Matthias Gerber s'est adjugé la médaille d'argent avec 554 points et n'a rien pu faire face à Louis Delabays, sociétaire de Pesieux-Région. Ce dernier a aussi été le plus adroit en « 2 positions, arme standard » en réalisant un beau 588/600. Rémy Bohren (2^e, 579 unités) et Matthias Gerber (3^e, 576 unités) ont brillamment complété le podium.



Fabien Leuba (au centre) avec sa médaille d'or de champion cantonal. À gauche, son dauphin Arnaud Erard et à droite Nicolas Joye (troisième).

COURSE À PIED



Noël arrive avant les 13 heures

La huitième édition du trail de Nendaz s'est tenue lors du dernier week-end d'août. Dan Noël est l'unique Vallonnien à avoir opté pour le grand parcours de septante kilomètres (3590 mètres de montées). Une grande première pour celui qui a débuté la discipline il y a trois ans seulement par défi personnel.

« Dans la vie de tous les jours, j'ai une trentaine d'employés sur qui veiller et le trail est la seule chose pour me vider la tête de temps en temps. Ça m'a pris comme ça, j'ai fait un seize kilomètres puis un trente puis un cinquante. Et à chaque fin de course, je me disais que c'était trop court donc j'ai allongé les distances en conséquence. » C'est de cette manière qu'il s'est retrouvé sur le 70 bornes du trail de Nendaz le 28 août.

Prochain défi : 100 bornes !

« Une expérience incroyable même si je suis rapidement tombé sur une grosse pierre juste après le départ à cinq heures du matin. Plus

tard, j'ai cassé un bâton dans la plus grosse difficulté du parcours. » Et vous savez quoi ? « Je suis arrivé et j'étais encore frais, du moins plus frais que je ne le pensais. Du coup ma prochaine course pourrait bien être un 100 kilomètres. Maintenant que des amis m'ont donné le tuyau et que je connais la tactique du saucisson, toutes les courses sont courtes ou presque », rigole-t-il. Cette stratégie consiste à découper la course en portions d'une dizaine de kilomètres pour avoir des buts ou des repères intermédiaires. « Cela évite ainsi de se dire après vingt kilomètres qu'il en reste encore cinquante derrière. »

Véronique Haefeli ultra rapide

Un autre homme du Vallon est allé arpenter les pentes du Valais sur le petit parcours de trente bornes (1890 mètres de dénivelé positif). Yannick Thiebaud a transpiré 5 h 09 pour en venir à bout. Il s'est classé seizième de sa catégorie et c'est Bastien Quinodoz qui a remporté l'épreuve (2 h 50).

Deux femmes ont défendu nos couleurs régionales sur cette même distance. Véronique Haefeli de Fleurier a été très rapide avec un chrono canon de 4 h 49. Ce qui la fait pointer dans le Top 5 de sa tranche d'âge. En seniors, Amanda Rossetti a mis 5 h 32 pour franchir la ligne et c'était la 26^e à le faire dans sa catégorie. La Française Coralie Blanchard est repartie avec le bouquet après 3 h 37 de course.

Kevin Vaucher



Dan Noël est arrivé au bout des 70 kilomètres dans « une fraîcheur étonnante ».

MULTISPORTS

Avec Max Training, vous allez « danser »

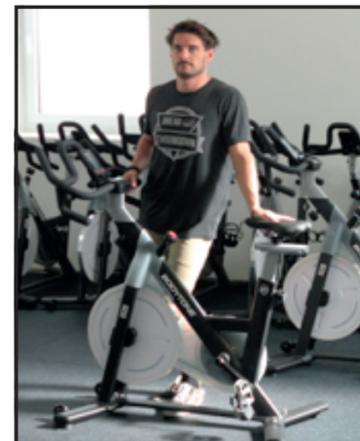
C'est au premier étage de l'Alambic à Fleurier que Maxime Souyris a choisi de convertir 250 mètres carrés de surface en salle de fitness. Cardio-boxe, cross-training et spinning ne sont donc pas des noms de cocktails mais quelques-uns des cours collectifs qui y seront servis. Un espace séparé a spécialement été aménagé à cet effet. Pas la peine de chercher le bar non plus, vous ne trouverez que des barres de musculation et de traction. Bref, Max Training a tout pour vous faire « danser » un peu autrement.

Il a fallu plusieurs mois de travaux pour aboutir à cet espace sportif complet qui comprend plusieurs espaces distincts parmi lesquels musculation, cross-training et cardio. Dans une grande salle attenante, Maxime Souyris enseigne différents cours collectifs tous les jours du lundi au vendredi. « En plus des disciplines que vous avez déjà citées, il y a du renforcement musculaire, du HIIT (entraînement fractionné de haute intensité) et de l'abdos-gainage. Tous les abonnés peuvent y participer sans coût supplémentaire, il suffit qu'ils s'inscrivent à l'avance via une application. » L'abonnement se fait au mois par mois pour le moment et vous offre un accès six jours sur sept à la salle (fermeture le dimanche). Comptez 80 francs mensuels pour vous faire du bien. Toutes les machines à disposition sont neuves et « Max » est présent durant les heures d'ouverture – de 8 h à 20 h 30 – pour vous « coacher » et vous donner des conseils personnalisés.

études en ce sens. J'ai fait un Master en préparation physique et mentale et je suis arrivé au Val-de-Travers il y a trois ans. J'avais décroché un stage de trois mois à Neuchâtel-Xamax. »

Plus précisément auprès de la Fondation Gilbert Facchinetti. Il s'occupait de la préparation des jeunes joueurs de moins de dix-huit ans. Et comme sa compagne est née au Vallon et qu'elle y a encore de la famille, c'était l'occasion pour eux de s'y installer. « Après mon passage à Xamax, on est d'abord partis en voyage durant cinq mois en backpackers (avec deux sacs à dos comme simples camarades de route) et on a fini par se faire rapatrier à cause du Covid. » Quelques mois plus tard, soit l'été dernier, il a créé Max Training. Au départ, il s'agissait de cours collectifs et de coaching personnel qu'il donnait dans les loges de la patinoire de Fleurier. « Puis j'ai eu envie de grandir, de créer et d'ouvrir ma propre structure. Je me suis mis à la recherche de l'écrit idéal pour le faire. »

Il y a aussi eu ces quelques mois aux côtés de jeunes footballeurs. Bref, j'ai un CV plutôt intéressant en associant la pratique et la théorie que j'ai suivies. »



Ce qui lui sera très utile dans son grand espace de la Place-d'Armes 13 de Fleurier. En effet, il entend bien faire cohabiter sportifs confirmés, amateurs de sport et personnes plus âgées en quête de maintien physique et d'autonomie. « En fonction de l'accueil réservé à mon activité, je pourrai éventuellement étoffer mon offre en y développant l'aspect « préparation mentale ». Mais pour le moment, je préfère me concentrer sur la partie sportive. » Et dans ce domaine, le fait d'avoir mis sur pied des abonnements au mois peut être vu comme une prise de risque de Maxime Souyris. C'est surtout une bonne raison d'aller découvrir ce qu'il fait puisque vous ne vous engagez pas sur six mois ou sur une année mais uniquement sur un mois (avec préavis d'un mois pour mettre un terme à votre abonnement). Et pour les fêtards de l'Alambic, il suffira de monter quelques marches après avoir festoyé pour éliminer les excès éventuels.

Kevin Vaucher

Bref passage professionnel à Xamax

Le service est complété par un coin détente « avec machine à café, tables et chaises. Cela permet aux sportifs d'apporter leur repas et de le manger sur place avant de repartir au boulot par exemple. Un four micro-ondes est à disposition. » Et si vous oubliez votre « ravitaillement »... eh ben tant pis pour vous car il n'y a pas de restauration proposée. « Je ne suis pas là pour concurrencer les restaurants du coin », confirme-t-il. Et malgré qu'il soit originaire du sud-ouest de la France, son domaine n'est pas la cuisine mais le sport. « J'ai toujours su que j'allais travailler dans ce domaine et j'ai rapidement axé mes

Bientôt du coaching mental ?

Plus que la superficie idéale qu'il a trouvée au premier étage de l'Alambic, c'est l'esprit de cet endroit qui lui a fait tilt : « J'ai senti qu'il y avait quelque chose de bien à faire ici et je me suis lancé. Je ne le regrette pas car j'ai vraiment pu concrétiser mon idée de base qui était de bâtir différents coins complémentaires dans ma salle de fitness. » Complémentaires, comme les différentes expériences professionnelles que le jeune homme de 28 ans a vécues jusqu'à ce jour. « J'ai collaboré avec des sportifs de haut niveau et j'ai travaillé dans un service gériatrique où je faisais faire du sport aux patients.

son tour son match 7-5 / 3-6 / 10-7. Un beau sacre collectif !

En 1^{re} ligue, sans folie !

Les gagnants ont ainsi pu offrir sereinement le repas aux perdants, comme le veut la tradition. C'est aussi avec sérénité que le club regarde son avenir en 1^{re} ligue puisque le budget n'a pas besoin d'être forcément augmenté. « Peut-être renforcerons-nous l'équipe avec un ou deux joueurs mais ce n'est pas une priorité. Nous y réfléchissons plus en détail ces prochains mois », glissait le président qui peut déjà se féliciter de cette probante victoire avant de penser à la suite.

Kevin Vaucher



L'équipe promue avec de gauche à droite, Myung Pahud, Guillaume Mairy, Terry Baillods, Kevin Struchen, Olivier Beuchat, Thierry Schlaeppli et David Currit.

elexa Succursale
ÉLECTRICITÉ du Val-de-Travers
Grand-Rue 2 - 2114 Fleurier - 032 861 30 00 - info@elexa.ch - www.elexa.ch

Terrain de la Bergerie
Football • Championnat suisse de 4^e ligue
Dimanche 5 septembre, à 10 h
FC Môtiers
reçoit
FC Étoile-Sporting II

MAX ETIENNE & Cie SA
menuiserie | charpente | couverture | parquet
T 032 861 12 16 | P 079 613 97 61
2112 Môtiers | maxetienne@bluewin.ch

TENNIS



La 1^{re} ligue s'ouvre au TC Fleurier

Après six simples, deux doubles (le dernier n'a pas été joué) et six heures trente d'effort, le TC Fleurier a remporté sa finale de promotion dimanche. Face à la jeune et tenace équipe Muri-Gümligen II, les Fleurisans ont été impériaux pour s'imposer 6-2. Les re-voilà donc en première ligue six ans après l'avoir quittée ! Le film de cet affrontement historique.

Après avoir patienté toutes ces années dans la cave du TC Fleurier, le bouchon du champagne – ou du Mauler si vous préférez – a été un peu capricieux au moment de sauter pour fêter cette promotion en 1^{re} ligue. Mais le président-joueur Myung Pahud a fini par réussir à asperger ses coéquipiers en guise de remerciements pour les efforts fournis. «Après deux échecs en finale ces dernières saisons, on ne pouvait pas passer à côté de ce rendez-vous», envoyait-il soulagé en fin de journée.

Le président montre la voie

Avant de pouvoir souffler, le TC Fleurier et ses supporters ont d'abord dû souffrir un peu. Tout a commencé à dix heures par une première victoire de Myung Pahud 6-1 / 7-5. «Je suis content d'avoir pu donner le bon cap et la bonne dynamique d'entrée de jeu», relevait-il. En effet, cela a parfaitement mis en confiance ses partenaires qui ont littéralement survolé leurs adversaires par la suite. Jugez par vous-même : victoire de David Currit 6-0 / 6-0, succès d'Olivier Beuchat sur le même score et « balade » de Terry Baillods 6-4 / 6-0.

Heureusement pour le suspense, Guillaume Mairy (2-6 / 3-6), face au meilleur joueur bernois, et Kevin Struchen (4-6 / 4-6), dans le dernier simple de la rencontre, ont cédé leur point à leur concurrent. Une juste récompense pour Muri-

Gümligen II qui s'est montré accrocheur malgré l'absence de ses trois meilleurs éléments (absents pour raison professionnelle, personnelle ou tout simplement blessé). C'était donc 4-2 après six duels et il manquait encore un point à Fleurier pour assurer sa promotion. Décision a donc été prise de lancer deux matches de double en même temps.

Double victoire en double

Olivier Beuchat et Terry Baillods ont été associés sur le terrain numéro un pendant que Guillaume Mairy et David Currit ont uni leurs forces sur le court attendant. «La stratégie était de faire au moins un point afin de ne pas devoir passer par un neuvième affrontement. Cela aurait pu les remettre en confiance et on se serait alors mis en difficulté inutilement», dévoile le jeune capitaine Struchen.

Et pour transformer ses paroles en actes, il pouvait compter sur l'expérience de son équipe qui repose sur des joueurs trentenaires, quadragénaires et même cinquantenaires. «Tu n'as pas besoin de donner les noms des plus vieux», me confiait avec malice – ou inquiétude ? – «l'ancien» Myung Pahud. Plus rapide à terminer son match, le duo Beuchat / Baillods a finalement apporté le point qu'il manquait et la promotion au TC Fleurier (6-4 / 6-2). Un peu plus tard, dans la liesse, la paire Mairy/Currit terminait le travail en remportant à



FOOTBALL

Saint-Sulpice souverain !

Grâce aux trois nouveaux points empochés dimanche à Cressier, le FC Saint-Sulpice vire désormais seul en tête dans le championnat de 5^e ligue. Après deux journées, les « vert et noir » affichent un beau total de sept buts marqués. La machine à buts du duo de coaches Kuci et Kastrati a offert une belle performance d'ensemble. De quoi nourrir de belles ambitions.

Deux matches, six points, le bilan comptable est parfait. Mais c'est aussi dans la bonne intégration des nouvelles recrues et le jeu collectif déjà en place que Saint-Sulpice peut trouver la satisfaction. Preuve en est lors du match contre Cressier où l'équipe totalisait déjà quatre corners à son actif en huit minutes de jeu. Le danger est permanent avec les « sauterelles » de l'entraîneur Ardijan Kuci et de son assistant Fidan Kastrati. Tous les deux sont d'anciens joueurs et ça se sent.

Locatelli à la hauteur

Sans en faire trop, le duo arrive à canaliser l'énergie de ses joueurs avec l'appui de certains leaders sur le terrain comme Quentin Locatelli. En plus de distiller les consignes depuis l'arrière, le gardien a répondu présent lorsqu'il a fallu sortir des arrêts de classe sur balles arrêtées. Celles-ci ont d'ailleurs été trop nombreuses. La défense s'est souvent fait prendre de vitesse sur les contres de Cressier et elle a rattrapé le coup en

faisant des fautes dans les trente derniers mètres. C'est le gros bémol de cette partie.

Un penalty pour clore l'affaire

Pour le reste, le FC Saint-Sulpice a maîtrisé son sujet de bout en bout. Même lorsque les locaux sont revenus à 1-2 en début de seconde période, il n'a jamais semblé être véritablement à la merci d'un retour à égalité. C'est donc en toute logique que le vigousse et énergique Adhurim Shala a mis les siens à l'abri sur penalty peu avant l'heure de jeu. C'est sa deuxième réussite déjà cette saison et il semble en avoir encore bien d'autres sous le pied.

Kevin Vaucher



Leutrim Perteshi (à gauche et en vol) a inscrit le 0-2 à la demi-heure de jeu.

Le Locle II – Fleurier II 2-1 (0-1)

But de De Sousa.
Verdon; Divernois, Rodriguez, Dreyer, Dias; Jaquet, De Sousa, Teixeira; Lebet, Kneissler, Nuhi.

Le Parc – Couvet 2-0 (0-0)

Buchs; Pahud, Rodrigues, De Giorgi, Krawiec; Badertscher (Ribeiro Sousa), Gomes Dos Santos (Barigello), Hugi, Boutaleb; Santos Gonçalves, Pereira Marques.

Le Locle – Fleurier 1-0 (1-0)

Faivre; Ciurleo, Hakem, Von Känel, Sadiki; Pigny, Gurnot, Salet, Hocine (Gaier); Matip, Wieland.



Autres résultats

Juniors F19: ASI Audax-Friul – Val-de-Travers 8-0; après 1 partie, les F19 occupent la 7^e place sur sept avec 0 point.

Juniors B: 3L – Val-de-Travers 5-0; après 2 matches et 3 points, les B sont 5^e sur dix.

3^e ligue - Groupe 1

Le Locle II - Fleurier II	2-1
Le Parc - Couvet	2-0
1. Bosna NE	2 2 0 0 (0) 8 : 2 6
2. Le Parc	2 2 0 0 (0) 6 : 0 6
3. Kosova NE	2 2 0 0 (0) 8 : 6 6
4. Bôle II	2 2 0 0 (1) 4 : 1 6
5. Peseux Comète	2 1 0 1 (0) 9 : 5 3
6. Le Locle II	2 1 0 1 (0) 3 : 6 3
7. Fleurier II	2 1 0 1 (3) 2 : 2 3
8. Cortaillod	2 1 0 1 (4) 4 : 5 3
9. Lusitanos	2 0 0 2 (0) 1 : 10 0
10. Couvet	2 0 0 2 (1) 1 : 4 0
11. United Milvignes	2 0 0 2 (2) 3 : 5 0
12. Val-de-Ruz	2 0 0 2 (2) 2 : 5 0

2^e ligue - Groupe 1

Le Locle - Fleurier	1-0
1. Saint-Blaise	2 2 0 0 (0) 7 : 2 6
2. Le Locle	2 2 0 0 (2) 2 : 0 6
3. Béroche-Gorgier	2 2 0 0 (5) 7 : 0 6
4. Marin-Sports	2 1 1 0 (1) 5 : 3 4
5. ASI Audax Friul	2 1 1 0 (4) 4 : 3 4
6. Coffrane II	2 1 0 1 (2) 3 : 4 3
7. Saint-Imier	2 1 0 1 (3) 9 : 1 3
8. Colombier	2 1 1 1 (1) 5 : 6 1
9. Boudry	2 0 1 1 (1) 2 : 6 1
10. Bevaix	2 0 0 2 (1) 1 : 12 0
11. Fleurier	2 0 0 2 (3) 1 : 4 0
12. Bôle	2 0 0 2 (3) 0 : 5 0

Juniors C1: Béroche-Bevaix – Val-de-Travers 2-2; les C1 occupent la 6^e place sur onze avec 1 point en 2 rencontres.

Juniors C2: Val-de-Travers II – Bôle 2-12; les C2 occupent la 5^e place sur six avec 1 point en 2 matches.

Juniors D1: Val-de-Travers – 2 Thielles 4-1; avec 6 points en 2

5^e ligue - Groupe 1

Béroche-Gorgier III - Fleurier III	1-3
Cressier Sport II - Saint-Sulpice	1-3
1. Saint-Sulpice	2 2 0 0 (1) 7 : 2 6
2. Ponts-de-Martel	2 1 1 0 (0) 6 : 2 4
3. Helvetia NE II	2 1 1 0 (3) 6 : 1 4
4. Le Locle II	2 1 1 0 (6) 6 : 5 4
5. Peseux Comète II	2 1 1 0 (13) 10 : 4 4
6. Fleurier III	2 1 1 0 (14) 5 : 3 4
7. Val-de-Ruz V	2 1 0 1 (0) 4 : 3 3
8. Lignières	2 0 2 0 (16) 4 : 4 2
9. Colombier II	2 0 1 1 (0) 3 : 6 1
10. Béroche-Gorgier III	1 0 0 1 (0) 1 : 3 0
11. Le Locle III	1 0 0 1 (3) 0 : 4 0
12. Cressier Sport	2 0 0 2 (1) 1 : 5 0
13. La Sagne II	2 0 0 2 (6) 2 : 13 0

4^e ligue - Groupe 1

Unine - Môtiers	1-1
Couvet II - Cortaillod II	2-2
1. Le Parc II	2 2 0 0 (0) 9 : 2 6
2. Boudry II	2 2 0 0 (0) 8 : 3 6
3. Unine	2 1 1 0 (0) 7 : 1 4
4. Bevaix II	2 1 1 0 (2) 6 : 4 4
5. Môtiers	2 0 2 0 (0) 3 : 3 2
6. Cortaillod	2 0 2 0 (1) 4 : 4 2
7. Couvet II	2 0 1 1 (1) 3 : 4 1
8. Espagnol NE	2 0 1 1 (3) 4 : 5 1
9. Étoile-Sporting II	2 0 0 2 (0) 2 : 10 0
10. Floria	2 0 0 2 (6) 2 : 12 0

4^e ligue féminine - Groupe 1

Couvet - Riaz	4-0
1. Montagny	1 1 0 0 (0) 10 : 0 3
2. Couvet	1 1 0 0 (0) 4 : 0 3
3. Châtel-St-Denis	1 1 0 0 (0) 5 : 2 3
4. Corminboeuf	1 1 0 0 (0) 1 : 0 3
5. Wünnewill-Flamatt	1 0 1 0 (0) 5 : 5 1
Cortaillod	1 0 1 0 (0) 5 : 5 1
7. Givisiez	1 0 1 0 (0) 1 : 1 1
Haute-Gruyère	1 0 1 0 (0) 1 : 1 1
Villarimboud	1 0 1 0 (0) 1 : 1 1
Gumefens/Sorens	1 0 1 0 (0) 1 : 1 1
11. Mézières II	0 0 0 0 (0) 0 : 0 0
12. Petite-Glâne	1 0 0 1 (0) 0 : 1 0
13. US Rue	1 0 0 1 (0) 2 : 5 0
14. Riaz	1 0 0 1 (0) 0 : 4 0
15. Val-de-Ruz	1 0 0 1 (0) 0 : 10 0

matches, les D1 sont 2^e sur dix.

Juniors D2: Val-de-Travers II – Boudry 1-14; avec 0 point en 2 parties, les D2 sont 2^e sur six.

Juniors F15: Val-de-Travers – ASI Audax-Friul 5-0; après 2 parties, les filles du Vallon occupent la 1^{re} place sur sept avec 6 points.

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa
 TÉL. 032 861 30 17 - 2114 FLEURIER - VAL-DE-TRAVERS
 Terrassement, béton armé, maçonnerie, échafaudages, carrelage

Rue du Port 2
 2123 St-Sulpice
 Tél 032 861 19 16
Le P'tit Mag de Val Sàrl
 Épicerie et agence postale • Alimentation générale
 Viande fraîche de la région • Ouvert le dimanche matin

Terrain de l'Épine, Saint-Sulpice
 Football · Championnat suisse de 5^e ligue
Samedi 4 septembre, à 20 h
FC Saint-Sulpice
 reçoit
FC Le Communal Sport Le Locle II

CARROSSERIE ORSAT
 CARROSSERIE FCR
 Tivoli 4 - 2115 Buttes
 Tél. 032 861 12 62 - Fax 032 861 17 50
 carrosserie.orsat@valtra.ch

Hôtel-Restaurant du Moulin
 Spécialité caquelon
 5 chambres à disposition
 Saint-Sulpice - Tél. 032 861 16 62
 James Nuhaj

Les clubs se dévoilent

Petit à petit, la saison 2021/22 reprend ses droits dans la plupart des sports. Durant les longs mois de trêve forcée ou habituelle, les différents clubs vallonniers ont eu le temps d'affiner les contours de leurs équipes. Alors qui est resté, qui est parti, qui est arrivé et quels objectifs peuvent-ils viser avec leurs effectifs actuels? Le Courrier vous dit tout et on commence avec le club de foot de Saint-Sulpice.

Objectif de l'entraîneur Ardijan Kuci: la promotion!

À la suite d'une blessure à un genou, j'ai décidé d'arrêter de jouer et de reprendre le poste d'entraîneur avec Fidan Kastrati comme assistant (ancien joueur lui aussi). À ce moment-là, nous ne savions pas si nous allions continuer car l'effectif était insuffisant. Je me suis démené pour aller chercher

des bons joueurs du Val-de-Travers qui ont comme moi l'envie de faire du beau football et de tout gagner cette année. Malgré la chétivité du club, je peux dire aujourd'hui que nous avons les reins assez solides pour avoir la montée en 4^e ligue comme objectif! Ce sera difficile mais atteignable car il n'y a plus qu'un seul groupe de treize équipes en 5^e ligue cette année dans le canton de Neuchâtel.

Saint-Sulpice (5^e ligue)

Effectif	Quentin Locatelli
Faton Adzami - Nouveau (N)	Johnny Dubois - (C)
Tiago Dias Da Cruz Goncalves - N	Gaël Jeannin
Fabio Goncalves Da Silva - N	Qazim Perteshi
Amine Kazita - N	Delyar Saadun
Arion Mehmetaj - N	Emron Zazeiaryub
Elvis Perteshi - N	Dylan Perret
Leutrim Perteshi - N	Albin Nuhaj
Mergim Reshani - N	Gezim Reshani
Adhurim Shala - N	Amar Gobeljic
Durim Shala - N	
Valdrin Shala - N	
Arti Gashi - N	Départs
Sergio Daniel De Almeida Pinho	Kushtrim Kastrati
Vincent Huguenin-Dezot	Qendrim Kastrati
Thierry Matthey	Altin Kastrati
	Yann Lopez

Impression forte

2114 FLEURIER - Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

IMPRIMERIE
MONTANDON

Terrain de la Léchère
Football • Championnat suisse de 3^e ligue
Vendredi 3 septembre, à 20 h 15

FC Couvet
reçoit
FC Peseux Comète

Samedi 4 septembre
Juniors FF19, à 14 h à Couvet • **Val-de-Travers - Montagny**

Dimanche 12 septembre
Juniors A, à 14 h à Couvet • **Val-de-Travers - Marin-Sports**

SEVT
Société Electrique du Val-de-Travers S.A.
2108 Couvet
Tél. 032 861 12 24

- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

SEVT: Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques !

VOLTIGE AÉRIENNE

Les as du ciel à Môtiers

Les championnats suisses de voltige aérienne se déroulent cette année sur l'aérodrome de Môtiers. Les meilleurs pilotes du pays se mesureront dans le ciel du Val-de-Travers du 5 au 12 septembre.

En raison de la pandémie, le public ne pourra pas assister aux épreuves depuis l'aérodrome même.

Répartis en quatre catégories selon leur niveau de pilotage, les as du ciel vont effectuer trois à quatre programmes de démonstration durant la semaine. Des successions de figures imposées et connues à l'avance ou imposées mais connues au dernier moment. Sans oublier le programme libre. L'objectif sera le même partout : obtenir un maximum de points de la part du jury international. L'enjeu est important puisque les meilleurs pilotes pourront se qualifier pour les championnats d'Europe et les championnats du monde.

30 pilotes et 15 appareils

Le programme acrobatique doit être effectué à l'intérieur d'un cube virtuel situé à la verticale de la piste de Môtiers. Pour des raisons de sécurité, les pilotes doivent maintenir une altitude minimale durant le concours. Il y aura une trentaine de participants – et quinze appareils – dans les nuages.

Les compétitions se dérouleront du lundi au samedi de 9 h à 12 h puis de 13 h 30 à 18 h (au plus tard). Le championnat Freestyle sera disputé sur une seule journée le samedi 11 septembre. Une compétition très spectaculaire à suivre car les pilotes se mesureront les uns aux autres aux commandes des avions les plus performants du monde.

Vol « long-courrier » depuis 1937

Cette compétition 2021 est la 75^e de l'histoire. Le premier concours national s'est déroulé en 1937. Pour varier un peu et contenter tout le monde, la Swiss Aerobatic Association (SAA) organise les championnats suisses de voltige sur un aérodrome différent chaque année. Le Val-de-Travers les a déjà reçus en 2006 et 2014. Notons que les émissions de CO2 émises durant le concours sont intégralement compensées. C'est de cette façon que la SAA soutient la fondation MyClimate depuis 2008.

COURSE PIED

Double ration pour les Fées

La StraLugano, quinzième du nom, a battu son plein les 28 et 29 août. Le samedi, un dix kilomètres était organisé au cœur de la ville tessinoise. Cette « City Run » comptait pour le championnat suisse sur route de la distance. C'est le coureur professionnel helvétique Tadesse Abraham qui s'est imposé chez les hommes en 28 minutes 30". Chez les dames, Helen Bekele Tola n'a pas traîné non plus avec un temps de 32 minutes 36".

Les trois Fées dans l'heure

Trois coureuses du cross-club les Fées du Val-de-Travers y ont également participé. Elles ont couru ensemble pour terminer dans la même fourchette en termes de chrono. Fiona Sinicropi a bouclé la boucle en 58'28" (40^e rang en catégorie W20), Silvana Ferrari est arrivée une seconde plus tard (10^e place chez les W60) et Margarita Esquinas termine tout en rond en 1 heure pile (27^e position en W50). Quelle précision !

Un « 10 kil » et un semi ensuite !

Les trois femmes en avaient gardé un peu pour le lendemain. Et c'est en relais qu'elles ont pris part au semi-marathon. Silvana, l'aînée du groupe, a montré l'exemple en parcourant la plus grande distance (10.7 bornes) en 59'15". La plus jeune, Fiona, a suivi en enquillant les 5.8 kilomètres suivants en 32'11". Margarita a achevé le travail avec 24 minutes 16" de course finale (4.6 kilomètres). Soit au total, 1 h 55 sur la route pour une 19^e place au classement (sur 26 équipes classées).

Sur l'ensemble des deux jours, plusieurs milliers de participants de plus de cinquante nationalités se sont succédé. De nombreuses personnes avec handicap étaient de la partie notamment.



Les trois Fées de sortie à Lugano : Fiona Sinicropi, Silvana Ferrari et Margarita Esquinas (de gauche à droite).

VALIMMOB votre immobilier...en toute sécurité!

COURTAGE IMMOBILIER
Corrado Di Meo
Rue du Quarre 15 - 2113 Boveresse
Tél. 079 690 02 02
www.valimmob.ch
info@valimmob.ch

Plâtrerie
Echafaudages
Chape
Carottage
Crépi de finition
Divers

entreprise de construction

BAILLON PYTHON

Sàrl

Maçonnerie - Béton armé - Carrelage

Les Sises 1b 032 863 27 06 Boveresse

Terrain des Sugits
Football • Championnat suisse de 2^e ligue
Dimanche 5 septembre, à 15 h

FC Fleurier
reçoit
FC Saint-Imier

Vendredi 3 septembre
3^e ligue, à 20 h 15, à Fleurier • **Fleurier II - Bosna Neuchâtel**

Samedi 4 septembre
Juniors C, à 13 h, à Fleurier • **Val-de-Travers - Le Parc**
Juniors B, à 15 h, à Fleurier • **Val-de-Travers - Étoile-Sporting**
Juniors D 3, à 10 h, à Fleurier • **Val-de-Travers III - Floria II**

MSM Peinture SA

Resp. tech.: Philippe Kull

T. 079 418 04 60 ph_kull@bluewin.ch

2117 La Côte-aux-Fées
2112 Môtiers - Val-de-Travers

CHAUFFAGE
ENERGIES RENOUVELABLES
SANITAIRE • 2126 Les Verrières

Fauguel sàrl

Tel 032 866 12 36

Le ballon du match est offert par

domotec

MULTISPORTS

Septembre, le mois qui bouge !

Pour la 3^e année consécutive, les services cantonaux de la santé publique (SCSP) et des sports (SSPO) unissent leurs forces pour inviter la population neuchâteloise à bouger. Cette année, l'action « Septembre, le mois qui bouge ! » se concrétise par la découverte de clubs et d'associations de différentes disciplines à travers l'ensemble du territoire neuchâtelois.

La joie de bouger et de se rencontrer : cela n'est plus à prouver, ces plaisirs ont un impact non seulement sur le bien-être physique mais aussi psychique.

Au Val-de-Travers, le club de lutte offre, durant le mois de septembre, la possibilité de découvrir sa discipline à travers des cours gratuits pour tous les âges sur plusieurs jours. Ils ont débuté hier mercredi. Les cours se déroulent à la salle de lutte annexée à la salle de gym de Longereuse, à Fleurier.

Les mercredis 8, 15, 22 et 29 septembre :

Dès 17 h, 8-12 ans
Dès 18 h, 13-16 ans
Dès 20 h, 16 ans et plus

Le samedi 11 septembre
Initiation de 14 h à 17 h.

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

À louer | **FLEURIER**

Garage individuel

Loyer: Fr. 100.-
Libre: de suite ou à convenir

À louer | **LES VERRIÈRES** | Grand-Bourgeau

Dans immeuble avec ascenseur

Appartement de 4 pièces avec balcon

Cuisine agencée, hall avec armoires, salon avec balcon, 3 chambres, salle de bains, wc séparés, cave et galetas. Possibilité de louer un garage.

Loyer: Fr. 720.- + Fr. 220.- de charges
Libre: le 01.01.2022

À louer | **SAINT-SULPICE** | Quartier du Soleil

Appartement lumineux, rénové, de 3 1/2 pièces au rez supérieur

Cuisine agencée ouverte sur grand séjour, nouvelle création, 2 chambres, salle de bains, cave, part au jardin.

Loyer: Fr. 800.- + Fr. 200.- de charges
Libre: de suite

À louer | **FLEURIER**

Au centre, à proximité des transports publics

Local commercial

Avec vitrines, WC et lavabo.

Loyer: Fr. 900.- + Fr. 200.- de charges
Libre: de suite ou à convenir

À louer | **FLEURIER** | École d'Horlogerie

Proche des transports publics et des écoles

Appartement rénové de 3 1/2 pièces avec grand balcon

Cuisine agencée, salon avec balcon, 2 chambres, salle de bains, wc séparés, hall avec armoires, cave, galetas, place de parc privée.

Loyer: Fr. 700.- + Fr. 190.- de charges
Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Rue de La Sagne

Proche du centre

Magnifique appartement de 3 1/2 pièces

Cuisine agencée ouverte sur grand séjour lumineux, hall, 2 chambres, salle de bains, cave et garage.

Loyer: Fr. 1'190.- + Fr. 250.- de charges
Libre: le 01.10.2021

Pour renseignements, s'adresser à:
Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch

À VENDRE

Bois de feu scié à 25 cm.

Sac de 15 kilos à Fr. 10.-

Livraison possible sur demande.

Tél. 079 449 43 44

À LOUER

à **FLEURIER**

Place d'Armes 7
1^{er} étage

3 pièces

Loyer **Fr. 770.-**
+ charges
Libre de suite
Tél. 079 708 89 48

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

À louer | **FLEURIER** | Grand'Rue

Magnifique appartement de 3 1/2 pièces en duplex d'env. 200 m² avec cheminée

Duplex en attique avec cachet et vue dominante, belle cuisine agencée avec îlot central, ouverte sur grand séjour avec cheminée et poutres apparentes, salle de douche, salle de bains, 2 chambres (1x avec suite parentale et dressing). Possibilité de louer une place de parc privée.

Loyer: Fr. 1'150.- + Fr. 400.- de charges
Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Place-d'Armes

Dans immeuble avec ascenseur

Appartements de 3 1/2 pièces

Cuisine agencée ouverte sur salon, 2 chambres, salle de bains, cave. Possibilité de louer une place de parc.

Loyers: Fr. 850.- + Fr. 180.- de charges
Libres: de suite ou à convenir

À louer | **FLEURIER** | Rue de l'Hôpital

Appartement en triplex de 3 1/2 pièces en attique

Grande cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, salle de douche et salle de bains avec lave-linge.

Loyer: Fr. 1'180.- charges comprises
Libre: à convenir

À louer | **FLEURIER** | Av. de la Gare

Dans immeuble avec ascenseur. Proche des transports publics, des commerces et des écoles

Bel appartement rénové de 4 1/2 pièces

Appartement lumineux avec cuisine agencée neuve ouverte sur séjour, hall avec armoires, 3 chambres, salle de bains, cave. Possibilité de louer un garage.

Loyer: Fr. 1'100.- + Fr. 220.- de charges
Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | François-Jaques

Proche des écoles et des transports publics

Appartement de 4 pièces avec balcon et vue dominante

Cuisine agencée habitable, hall, salon avec balcon, 3 chambres, salle de bains, WC séparés, cave, galetas. Part à la buanderie et au jardin.

Loyer: Fr. 900.- + Fr. 300.- de charges
Libre: de suite

À louer | **MÔTIERS**

Dans petite maison locative, à 5 min. de la Gare

Appartement rénové de 2 1/2 pièces, plain-pied

Cuisine équipée habitable, salon, chambre à coucher, salle de douche, réduit/cave, machines à laver et à sécher, part au jardin.

Loyer: Fr. 600.- charges comprises
Libre: de suite

Pour renseignements, s'adresser à:
Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch



AADTEC
Aide ADministrative et TEChnique

Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers
N'hésitez pas, appelez-moi!

Sandra Streit M: +41 79 566 26 12
Technicienne en bâtiment T: +41 32 866 26 12
Experte CECB sandra_streit@aadtec.ch
Meudon 12 http://www.aadtec.ch
2126 Les Verrières

elexa
ÉLECTRICITÉ

- Installations électriques
- Contrôles des installations électriques
- Domotique, télématique, TV, téléphone
- Borne de charge – E-mobilité
- Installations photovoltaïques
- Paratonnerre
- Dépannage

A. Tosato
Responsable de succursale
032 861 30 00
Grand-Rue 2
2114 Fleurier

TransCréa Sàrl
Immobilier
Conseils - Location - Vente

Le plus grand choix régional

Grand-Rue 19, Fleurier
www.transcrea.ch
+41 32 861 13 13

A LOUER

Bas-de-la-Route 3 à Buttes

Appartement de 5 pièces d'env. 120 m² - Dernier étage

- Cuisine agencée & équipée, séjour avec cheminée, 4 chambres, 1 salle de bains, WC
- Exposition sud-ouest / traversant. Cabanon, jardin et buanderie en commun
- Possibilité de louer un garage individuel en sus (CHF 100.-/mois)

Disponibilité : à convenir CHF 1'150.-/mois + charges

À LOUER

Quarre 38 à COUVET

Appartement de 5 pièces

au 1^{er} étage. Entièrement rénové en 2019. Cuisine agencée, bains WC séparés. Y c. cave, galetas et place de parc. Possibilité recharge voiture électrique.

Loyer **Fr. 1'178.-** + charges Fr. 172.- = Fr. 1'350.-
Tél. 079 929 80 69

À LOUER

à COUVET

3 1/2 pièces refait

Cuisine agencée, jardin d'agrément et potager. Évnt. chambre haute. Possibilité de place de parc ou garage.

Loyer **Fr. 800.-** + charges Fr. 250.-
Libre à convenir
Tél. 079 434 45 84

À LOUER

à **FLEURIER**

Joli 4 1/2 pièces

dans immeuble modernisé.

Loyer **Fr. 1'090.-** + charges Fr. 140.-
PP à dispo., buanderie, cave, grand balcon.
Tél. 079 397 54 14

À LOUER

à **FLEURIER**

Appartement de 3 1/2 pièces

Éventuellement avec garage.

Fr. 570.- + charges.
Libre de suite
Tél. 079 295 06 89

Menuiserie • Cuisine
Charpente • Couverture

VUILLE Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch
077 425 19 52

Pour tous problèmes: de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé

ou avec les guêpes et les frelons...
... nous avons la solution!

JÉRÔME SCHNEITER
CARRELAGE & MAÇONNERIE

079 699 20 43
info@jschneiter.ch

Jehle
PAYSAGISTE
Sàrl

- Pasquier 21
- Fleurier
- 032 861 16 95
- 079 417 99 58
- ph.jehle@bluewin.ch

Création et entretien de jardin

KF ENERGIES

CHAUFFAGE • SANITAIRE
SERVICE APRES-VENTE
BRULEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL

Fabrice Keller - 079 179 04 20
Mike Förster - 079 179 04 21

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch

margot mazout

mazout | essence | diesel 0800 844 644

APPAREILS Ménagers Marechal

Rue du Grenier 11
2114 FLEURIER

Service Technique

réparation toutes Marques
lave-linge, Lave-vaisselle,
Sèche-linge, Cuisinière,
Réfrigérateur, Congélateur

Tél. 032 861 21 03